

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 324



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 52

10 decembrie 2009

Cuprins

I *Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie*

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (CE) nr. 1185/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 noiembrie 2009 privind statisticile referitoare la pesticide ⁽¹⁾** 1
- ★ **Regulamentul (CE) nr. 1186/2009 al Consiliului din 16 noiembrie 2009 de instituire a unui regim comunitar de scutiri de taxe vamale** 23

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

Preț: 4 EUR

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

I

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (CE) NR. 1185/2009 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

din 25 noiembrie 2009

privind statisticile referitoare la pesticide

(Text cu relevanță pentru SEE)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 285 alineatul (1),

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European ⁽¹⁾,

după consultarea Comitetului Regiunilor,

hotărând în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat, având în vedere textul comun aprobat de Comitetul de conciliere la 10 noiembrie 2009 ⁽²⁾,

întrucât:

(1) Decizia nr. 1600/2002/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 iulie 2002 de stabilire a celui de-al șaselea program comunitar de acțiune pentru mediu ⁽³⁾ a recunoscut că este necesară reducerea într-o mai mare măsură a impactului pesticidelor asupra sănătății umane și a mediului, în special în cazul pesticidelor utilizate în agricultură. Această decizie a subliniat faptul că este necesar ca pesticidele să fie utilizate într-un mod mai viabil și a solicitat o reducere semnificativă globală a riscurilor și o utilizare a pesticidelor care să fie compatibilă cu necesitatea protejării recoltelor.

⁽¹⁾ JO C 256, 27.10.2007, p. 86.

⁽²⁾ Avizul Parlamentului European din 12 martie 2008 (JO C 66 E, 20.3.2009, p. 98), Poziția comună a Consiliului din 20 noiembrie 2008 (JO C 38 E, 17.2.2009, p. 1), Poziția Parlamentului European din 24 aprilie 2009 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial), decizia Consiliului din 16 noiembrie 2009 și rezoluția legislativă a Parlamentului European din 24 noiembrie 2009.

⁽³⁾ JO L 242, 10.9.2002, p. 1.

(2) În Comunicarea sa către Consiliu, Parlamentul European și Comitetul Economic și Social, intitulată „Către o strategie tematică privind utilizarea durabilă a pesticidelor”, Comisia a recunoscut necesitatea unor statistici detaliate, armonizate și actualizate privind vânzările de pesticide și utilizarea acestora la nivel comunitar. Astfel de statistici sunt necesare pentru evaluarea politicilor Uniunii Europene din domeniul dezvoltării durabile și pentru calcularea indicatorilor semnificativi privind riscurile la adresa sănătății și a mediului legate de utilizarea pesticidelor.

(3) Existența unor statistici comunitare armonizate și comparabile referitoare la vânzările de pesticide și utilizarea acestora este de o importanță fundamentală pentru elaborarea și monitorizarea legislației și a politicilor comunitare, în contextul Strategiei tematice privind utilizarea durabilă a pesticidelor.

(4) Deoarece efectele Directivei 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 februarie 1998 privind comercializarea produselor biodestructive ⁽⁴⁾ nu se vor face simțite înaintea finalizării primei evaluări a substanțelor active aflate în componența produselor biocide, nici Comisia, nici majoritatea statelor membre nu dispun, la momentul actual, de suficiente cunoștințe și nu au acumulat suficientă experiență pentru a propune noi măsuri privind produsele biocide. Domeniul de aplicare al prezentului regulament ar trebui, astfel, să fie limitat la pesticidele care sunt produse fitosanitare aflate sub incidența Regulamentului (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor de uz fitosanitar ⁽⁵⁾, în cazul cărora s-a acumulat deja o experiență vastă în ceea ce privește culegerea datelor.

⁽⁴⁾ JO L 123, 24.4.1998, p. 1.

⁽⁵⁾ JO L 309, 24.11.2009, p. 1.

- (5) Cu toate acestea, se anticipează că, ținând cont de rezultatele evaluării Directivei 98/8/CE și pe baza unei evaluări de impact, domeniul de aplicare al prezentului regulament va fi extins pentru a acoperi și produsele biocide.
- (6) Experiența dobândită de Comisie, de-a lungul multor ani, în ceea ce privește culegerea datelor privind vânzările de pesticide și utilizarea acestora a demonstrat că este necesar să se dispună de o metodologie armonizată pentru culegerea datelor statistice la nivel comunitar, atât în stadiul de introducere a produselor pe piață, cât și de la utilizatori. În plus, statisticile trebuie să fie detaliate până la nivelul substanțelor active, pentru a permite calcularea unor indicatori de risc preciși, în conformitate cu obiectivele Strategiei tematice privind utilizarea durabilă a pesticidelor.
- (7) Printre diversele posibilități de culegere a datelor evaluate în cadrul analizei de impact a Strategiei tematice privind utilizarea durabilă a pesticidelor, culegerea obligatorie a datelor a fost recomandată drept soluția optimă, întrucât ar permite colectarea, în mod rapid și rentabil, a unor date precise și fiabile privind introducerea pe piață și utilizarea pesticidelor.
- (8) Regulamentul (CE) nr. 223/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2009 privind statisticile europene ⁽¹⁾ constituie cadrul de referință pentru dispozițiile din prezentul regulament, impunând în special respectarea standardelor de independență profesională, imparțialitate, obiectivitate, credibilitate, eficiență a costurilor și confidențialitate statistică.
- (9) Transmiterea de date supuse confidențialității statistice este reglementată de normele instituite de Regulamentul (CE) nr. 223/2009. Măsurile luate în conformitate cu aceste regulamente asigură o protecție fizică și logică a datelor confidențiale și previn divulgarea neautorizată sau utilizarea acestor date în alte scopuri decât pentru activitățile statistice în momentul producerii și difuzării statisticilor comunitare.
- (10) Publicarea și difuzarea datelor colectate în conformitate cu prezentul regulament sunt reglementate de normele instituite prin Regulamentul (CE) nr. 223/2009. Măsurile luate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 223/2009 asigură protecția fizică și logică a datelor confidențiale și împiedică divulgarea neautorizată sau utilizarea acestor date în alte scopuri decât pentru activitățile statistice în momentul producerii și difuzării statisticilor comunitare.
- (11) Datele referitoare la introducerea pe piață și utilizarea pesticidelor care urmează să fie prezentate în temeiul Directivei 2009/128/CE a Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 de stabilire a cadrului comunitar de acțiune pentru a obține utilizarea durabilă a pesticidelor ⁽²⁾, și al Regulamentului (CE) nr. 1107/2009 ar trebui evaluate în conformitate cu dispozițiile relevante din respectiva directivă și din respectivul regulament.
- (12) Prezentul regulament ar trebui să se aplice fără a aduce atingere Directivei 2003/4/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 28 ianuarie 2003 privind accesul publicului la informațiile despre mediu ⁽³⁾ și Regulamentului (CE) nr. 1367/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 6 septembrie 2006 privind aplicarea, pentru instituțiile și organismele comunitare, a dispozițiilor Convenției de la Aarhus privind accesul la informație, participarea publicului la luarea deciziilor și accesul la justiție în domeniul mediului ⁽⁴⁾.
- (13) Pentru a garanta obținerea unor rezultate comparabile, statisticile privind pesticidele ar trebui să fie produse în conformitate cu o defalcare specificată, într-o formă corespunzătoare și într-o anumită perioadă de la sfârșitul anului de referință, definită în conformitate cu anexele prezentului regulament.
- (14) Măsurile necesare pentru punerea în aplicare a prezentului regulament ar trebui să fie adoptate în conformitate cu Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei ⁽⁵⁾.
- (15) În special, Comisia ar trebui să fie împuternicită să definească domeniul în cauză și să modifice anexa III. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele prin completarea acestuia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE a Consiliului.
- (16) Deoarece obiectivele prezentului regulament, respectiv stabilirea unui cadru comun pentru producerea sistematică de statistici comunitare referitoare la introducerea pe piață și utilizarea pesticidelor nu pot fi realizate în mod satisfăcător de către statele membre și, prin urmare, pot fi realizate mai bine la nivelul Comunității, aceasta poate adopta măsuri în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din tratat. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este enunțat în respectivul articol, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru atingerea respectivelor obiective.
- (17) Comitetul pentru programul statistic (CPS), instituit prin Decizia 89/382/CEE, Euratom a Consiliului ⁽⁶⁾ a fost consultat,

⁽¹⁾ JO L 87, 31.3.2009, p. 164.

⁽²⁾ JO L 309, 24.11.2009, p. 71.

⁽³⁾ JO L 41, 14.2.2003, p. 26.

⁽⁴⁾ JO L 264, 25.9.2006, p. 13.

⁽⁵⁾ JO L 184, 17.7.1999, p. 23.

⁽⁶⁾ JO L 181, 28.6.1989, p. 47.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Obiectul, domeniul de aplicare și obiectivele

(1) Prezentul regulament stabilește un cadru comun pentru producerea sistematică de statistici comunitare privind introducerea pe piață și utilizarea pesticidelor care sunt produse fitosanitare, conform definiției de la articolul 2 litera (a) punctul (i).

(2) Aceste statistici se referă la:

- cantitățile anuale de pesticide introduse pe piață în conformitate cu anexa I;
- cantitățile anuale de pesticide utilizate în conformitate cu anexa II.

(3) Statisticile deservesc, în special, împreună cu alte date pertinente, obiectivele menționate la articolele 4 și 15 din Directiva 2009/128/CE.

Articolul 2

Definiții

În înțelesul prezentului regulament:

(a) „pesticide” înseamnă:

- (i) produse fitosanitare astfel cum sunt definite la articolul 2 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009;
- (ii) produse biocide astfel cum sunt definite la articolul 2 alineatul (1) din Directiva 98/8/CE;

(b) „substanțe” înseamnă substanțe, astfel cum sunt definite la articolul 3 punctul 2 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, inclusiv a substanțelor active, agenților fitoprotectori și agenților sinergici;

(c) „substanțe active” înseamnă substanțe active, astfel cum sunt menționate la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009;

(d) „agenți fitoprotectori” înseamnă agenți fitoprotectori, astfel cum sunt menționați la articolul 2 alineatul (3) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009;

(e) „agenți sinergici” înseamnă agenți sinergici, astfel cum sunt menționați la articolul 2 alineatul (3) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009;

(f) „introducere pe piață” înseamnă introducerea pe piață, astfel cum este definită la articolul 3 punctul 9 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009;

(g) „titularul autorizației” înseamnă titularul autorizației, astfel cum este definit la articolul 3 punctul 24 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009;

(h) „utilizare agricolă” înseamnă orice tip de aplicare a unui produs fitosanitar asociată direct sau indirect cu producția vegetală în contextul activității economice a unei exploatații agricole;

(i) „utilizator profesionist” înseamnă utilizator profesionist, astfel cum este definit la articolul 3 punctul 1 din Directiva 2009/128/CE;

(j) „exploatație agricolă” înseamnă exploatație agricolă, astfel cum este definită în Regulamentul (CE) nr. 1166/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 noiembrie 2008 privind anchetele structurale în agricultură și ancheta privind metodele de producție agricolă ⁽¹⁾.

Articolul 3

Culegerea, transmiterea și prelucrarea datelor

(1) Statele membre recurg la următoarele mijloace pentru a culege datele necesare pentru specificarea anuală a caracteristicilor enunțate în anexa I și pentru specificarea caracteristicilor enunțate în anexa II pe perioade de cinci ani:

- anchete;
- informații privind introducerea pe piață și utilizarea pesticidelor, ținând seama în special de obligațiile prevăzute la articolul 67 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009;
- surse administrative, sau
- o combinație a acestor mijloace, inclusiv procedurile de estimare statistică bazate pe expertize sau modele.

(2) Statele membre transmit Comisiei (Eurostat) rezultatele statistice, inclusiv datele confidențiale, în conformitate cu calendarul și periodicitatea stipulate în anexele I și II. Datele sunt prezentate în conformitate cu clasificarea prevăzută în anexa III.

(3) Statele membre transmit datele în format electronic, respectând un format tehnic adecvat care urmează să fie adoptat de către Comisie (Eurostat) în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 6 alineatul (2).

(4) Din motive de confidențialitate, Comisia (Eurostat) centralizează datele, înainte de publicare, în conformitate cu clasele chimice sau categoriile de produse menționate în anexa III, luând în considerare aspectele legate de protecția datelor cu caracter confidențial la nivelul fiecărui stat membru în parte. Datele cu caracter confidențial sunt utilizate de către autoritățile naționale și de către Comisie (Eurostat) exclusiv în scopuri statistice, în conformitate cu articolul 20 din Regulamentul (CE) nr. 223/2009.

⁽¹⁾ JO L 321, 1.12.2008, p. 14.

Articolul 4**Evaluarea calității**

(1) În sensul prezentului regulament, se aplică criteriile de calitate prevăzute la articolul 12 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 223/2009.

(2) Statele membre prezintă Comisiei (Eurostat) rapoarte privind calitatea datelor transmise în conformitate cu dispozițiile anexelor I și II. Comisia (Eurostat) evaluează calitatea datelor transmise.

Articolul 5**Măsurile de punere în aplicare**

(1) Formatul tehnic adecvat pentru transmiterea datelor se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 6 alineatul (2).

Dacă este necesar, Comisia poate modifica cerințele referitoare la prezentarea rapoartelor de calitate descrise în secțiunea 6 din anexele I și II. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 6 alineatul (3).

(2) Comisia adoptă definiția „suprafeței tratate”, menționată în secțiunea 2 din anexa II. Măsura respectivă, destinată să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 6 alineatul (3).

(3) Periodic și cel puțin o dată la cinci ani, Comisia adaptează lista substanțelor vizate și clasificarea acestora în categorii de produse și în clase chimice în conformitate cu anexa III. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 6 alineatul (3).

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Strasbourg, 25 noiembrie 2009.

Pentru Parlamentul European
Președintele
J. BUZEK

Articolul 6**Procedura comitetului**

(1) Comisia este asistată de Comitetul sistemului statistic european instituit prin articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 223/2009.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Articolul 7**Raportare**

La fiecare cinci ani, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport privind punerea în aplicare a regulamentului. Raportul respectiv evaluează în special calitatea datelor transmise, astfel cum este prevăzut la articolul 4, metodele de colectare a datelor, sarcinile care revin întreprinderilor, exploatațiilor agricole și administrațiilor naționale și utilitatea acestor statistici în contextul Strategiei tematice privind utilizarea durabilă a pesticidelor, în special în ceea ce privește obiectivele stabilite la articolul 1. Acesta conține, după caz, propunerile elaborate în vederea continuării îmbunătățirii calității datelor și a metodelor de colectare a acestora, pentru a ameliora sfera de acoperire și comparabilitatea datelor și a reduce sarcinile care revin întreprinderilor, exploatațiilor agricole și administrațiilor naționale.

Primul raport se transmite până la 31 decembrie 2016.

Articolul 8**Intrarea în vigoare**

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la publicarea în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Pentru Consiliu
Președintele
Å. TORSTENSSON

ANEXA I

STATISTICI PRIVIND INTRODUCEREA PE PIAȚĂ A PESTICIDELOR**Secțiunea 1***Acoperire*

Statisticile acoperă substanțele enumerate în anexa III care intră în compoziția pesticidelor introduse pe piață în fiecare stat membru. Se acordă o atenție deosebită evitării dublei înregistrări în cazul recondiționării unui produs sau al transferului autorizațiilor între titularii autorizațiilor.

Secțiunea 2*Variabile*

Se calculează în fiecare stat membru cantitatea din fiecare substanță enumerată în anexa III care intră în compoziția pesticidelor introduse pe piață.

Secțiunea 3*Măsurile de raportare*

Datele se exprimă în kilograme de substanțe.

Secțiunea 4*Perioada de referință*

Perioada de referință este anul calendaristic.

Secțiunea 5*Prima perioadă de referință, periodicitatea și transmiterea rezultatelor*

1. Prima perioadă de referință este cel de-al doilea an calendaristic de la 30 decembrie 2009.
2. Statele membre furnizează date pentru fiecare an calendaristic ulterior primei perioade de referință. Statele membre publică aceste date în special pe Internet în conformitate cu cerințele privind protejarea confidențialității statistice prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 223/2009, pentru a asigura informarea publicului.
3. Datele trebuie transmise Comisiei (Eurostat) în termen de douăsprezece luni de la încheierea anului de referință.

Secțiunea 6*Raport de calitate*

Statele membre transmit Comisiei (Eurostat) un raport de calitate, menționat la articolul 4, indicând:

- metodologia utilizată pentru culegerea datelor;
- aspecte semnificative privind calitatea, în conformitate cu metodologia utilizată pentru culegerea datelor;
- o descriere a estimărilor, agregărilor și metodelor de excludere utilizate.

Raportul trebuie transmis Comisiei (Eurostat) în termen de cincisprezece luni de la încheierea anului de referință.

ANEXA II

STATISTICI PRIVIND UTILIZAREA AGRICOLĂ A PESTICIDELOR

Secțiunea 1

Acoperire

1. Statisticile acoperă substanțele enumerate în anexa III care intră în compoziția pesticidelor pentru fiecare dintre culturile selecționate în fiecare stat membru.
2. Fiecare stat membru stabilește culturile selecționate care sunt acoperite în perioada de cinci ani definită în secțiunea 5. Selecția trebuie făcută astfel încât să fie reprezentativă pentru culturile cultivate în statul membru și pentru substanțele utilizate.

Selecția culturilor trebuie să ia în considerare culturile cele mai semnificative pentru planurile de acțiune naționale în conformitate cu articolul 4 din Directiva 2009/128/CE.

Secțiunea 2

Variabile

Pentru fiecare cultură selecționată se prelucrează următoarele variabile:

- (a) cantitatea din fiecare substanță enumerată în anexa III care intră în compoziția pesticidelor utilizate pe respectiva cultură, și
- (b) suprafața tratată cu fiecare substanță.

Secțiunea 3

Măsuri de raportare

1. Cantitățile de substanțe utilizate se exprimă în kilograme.
2. Suprafețele tratate se exprimă în hectare.

Secțiunea 4

Perioada de referință

1. Perioada de referință este în principiu o perioadă de maximum 12 luni care să acopere toate tratamentele fitosanitare asociate direct sau indirect cu respectiva cultură.
2. Perioada de referință trebuie raportată ca fiind anul în care a început recoltarea.

Secțiunea 5

Prima perioadă de referință, periodicitatea și transmiterea rezultatelor

1. Pentru fiecare perioadă de cinci ani, statele membre întocmesc statistici privind utilizarea pesticidelor pentru fiecare cultură selectată în cursul unei perioade de referință, în conformitate cu secțiunea 4.
2. Statele membre sunt libere să aleagă perioada de referință în orice interval al perioadei de cinci ani. Pentru fiecare cultură selecționată poate fi aleasă o perioadă diferită.
3. Prima perioadă de cinci ani începe în primul an calendaristic de la 30 decembrie 2009.
4. Statele membre furnizează date pentru fiecare perioadă de cinci ani.

5. Datele se transmit Comisiei (Eurostat) în termen de douăsprezece luni de la încheierea perioadei de cinci ani și se publică în special pe Internet în conformitate cu cerințele privind protejarea confidențialității statistice prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 223/2009, pentru a asigura informarea publicului.

Secțiunea 6

Raport de calitate

Concomitent cu comunicarea rezultatelor, statele membre înaintează Comisiei (Eurostat) un raport de calitate, menționat la articolul 4, indicând:

- modul în care a fost concepută metodologia de eșantionare;
 - metodologia utilizată pentru culegerea datelor;
 - o estimare a importanței relative a culturilor aflate sub observație în ceea ce privește cantitatea totală de pesticide utilizate;
 - aspecte semnificative privind calitatea, în conformitate cu metodologia utilizată pentru culegerea datelor;
 - o comparație între datele privind pesticidele utilizate în cursul perioadei de cinci ani și cele privind pesticidele introduse pe piață de-a lungul celor cinci ani corespunzători;
 - o descriere scurtă a utilizărilor comerciale neagricole ale pesticidelor obținute în cadrul studiilor-pilot care urmează să fie realizate de Comisie (Eurostat).
-

ANEXA III

CLASIFICARE ARMONIZATĂ A SUBSTANȚELOR

GRUPURI PRINCIPALE	Cod	Clasă chimică	Denumiri comune ale substanțelor	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Categorii de produse			Nomenclatură comună		
Fungicide și bactericide	F0				
Fungicide anorganice	F1				
	F1.1	COMPUȘI AI CUPRULUI	TOȚI COMPUȘII CUPRULUI		44
	F1.1		AMESTEC DE BORDEAUX	8011-63-0	44
	F1.1		HIDROXID DE CUPRU	20427-59-2	44
	F1.1		OXICLORURĂ DE CUPRU	1332-40-7	44
	F1.1		SULFAT DE CUPRU TRIBAZIC	1333-22-8	44
	F1.1		OXID DE CUPRU (I)	1319-39-1	44
	F1.1		ALTE SĂRURI DE CUPRU		44
	F1.2	SULF ANORGANIC	SULF	7704-34-9	18
	F1.3	ALTE FUNGICIDE ANORGANICE	ALTE FUNGICIDE ANORGANICE		
Fungicide pe bază de carbamați și ditiocarbamați	F2				
	F2.1	FUNGICIDE PE BAZĂ DE CARBANILAT	DIETHOFENCARB	87130-20-9	513
	F2.2	FUNGICIDE PE BAZĂ DE CARBAMAT	BENTIAVALICARB	413615-35-7	744
	F2.2		IPROVALICARB	140923-17-7	620
	F2.2		PROPAMOCARB	24579-73-5	399
	F2.3	FUNGICIDE PE BAZĂ DE DITIOCARBAMAT	MANCOZEB	8018-01-7	34
	F2.3		MANEB	12427-38-2	61
	F2.3		METIRAM	9006-42-2	478
	F2.3		PROPINEB	12071-83-9	177
	F2.3		TIRAM	137-26-8	24
	F2.3		ZIRAM	137-30-4	31
Fungicide pe bază de benzimidazoli	F3				
	F3.1	FUNGICIDE PE BAZĂ DE BENZIMIDAZOL	CARBENDAZIM	10605-21-7	263
	F3.1		FUBERIDAZOL	3878-19-1	525
	F3.1		TIABENDAZOL	148-79-8	323
	F3.1		TIOFANAT-METIL	23564-05-8	262

GRUPURI PRINCIPALE	Cod	Clasă chimică	Denumiri comune ale substanțelor	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Categorii de produse			Nomenclatură comună		
Fungicide pe bază de imidazoli și triazoli	F4				
	F4.1	FUNGICIDE PE BAZĂ DE CONAZOL	BITERTANOL	55179-31-2	386
	F4.1		BROMUCONAZOL	116255-48-2	680
	F4.1		CIPROCONAZOL	94361-06-5	600
	F4.1		DIFENOCONAZOL	119446-68-3	687
	F4.1		DINICONAZOL	83657-24-3	690
	F4.1		EPOXICONAZOL	106325-08-0	609
	F4.1		ETRIDIAZOL	2593-15-9	518
	F4.1		FENBUCONAZOL	114369-43-6	694
	F4.1		FLUQUINCONAZOL	136426-54-5	474
	F4.1		FLUSILAZOL	85509-19-9	435
	F4.1		FLUTRIAFOL	76674-21-0	436
	F4.1		HEXACONAZOL	79983-71-4	465
	F4.1		IMAZALIL (ENILCONAZOL)	58594-72-2	335
	F4.1		METCONAZOL	125116-23-6	706
	F4.1		MICLOBUTANIL	88671-89-0	442
	F4.1		PENCONAZOL	66246-88-6	446
	F4.1		PROPICONAZOL	60207-90-1	408
	F4.1		PROTIOCONAZOL	178928-70-6	745
	F4.1		TEBUCONAZOL	107534-96-3	494
	F4.1		TETRACONAZOL	112281-77-3	726
	F4.1		TRIADIMENOL	55219-65-3	398
	F4.1		TRICYCLAZOL	41814-78-2	547
	F4,1		TRIFLUMIZOL	99387-89-0	730
	F4.1		TRITICONAZOL	131983-72-7	652
	F4.2	FUNGICIDE PE BAZĂ DE IMIDAZOL	CIAZOFAMIDĂ	120116-88-3	653
	F4.2		FENAMIDONĂ	161326-34-7	650
	F4.2		TRIAZOXID	72459-58-6	729

GRUPURI PRINCIPALE	Cod	Clasă chimică	Denumiri comune ale substanțelor	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Categorii de produse			Nomenclatură comună		
Fungicide pe bază de morfoline	F5				
	F5.1	FUNGICIDE PE BAZĂ DE MORFOLINĂ	DIMETOMORF	110488-70-5	483
	F5.1		DODEMORF	1593-77-7	300
	F5.1		FENPROPIMORF	67564-91-4	427
Alte fungicide	F6				
	F6.1	FUNGICIDE DE TIP ALIFAT PE BAZĂ DE AZOT	CIMOXANIL	57966-95-7	419
	F6.1		DODINĂ	2439-10-3	101
	F6.1		GUAZATINĂ	108173-90-6	361
	F6.2	FUNGICIDE PE BAZĂ DE AMIDĂ	BENALAXIL	71626-11-4	416
	F6.2		BOSCALID	188425-85-6	673
	F6.2		FLUTOLANIL	66332-96-5	524
	F6.2		MEPRONIL	55814-41-0	533
	F6.2		METALAXIL	57837-19-1	365
	F6.2		METALAXIL-M	70630-17-0	580
	F6.2		PROCLORAZ	67747-09-5	407
	F6.2		SILTIOFAM	175217-20-6	635
	F6.2		TOLILFLUANID	731-27-1	275
	F6.2		ZOXAMIDE	156052-68-5	640
	F6.3	FUNGICIDE PE BAZĂ DE ANILIDĂ	CARBOXIN	5234-68-4	273
	F6.3		FENHEXAMID	126833-17-8	603
	F6.4	FUNGICIDE ȘI BACTERICIDE ANTIBIOTICE	KASUGAMICIN	6980-18-3	703
	F6.4		POLYOXINS	11113-80-7	710
	F6.4		STREPTOMICIN	57-92-1	312
	F6.5	FUNGICIDE AROMATICE	CLOROTALONIL	1897-45-6	288
	F6.5		DICLORAN	99-30-9	150
	F6.6	FUNGICIDE PE BAZĂ DE DICARBOXIMIDĂ	IPRODION	36734-19-7	278
	F6.6		PROCIMIDON	32809-16-8	383
	F6.7	FUNGICIDE PE BAZĂ DE DINITROANILINĂ	FLUAZINAM	79622-59-6	521
	F6.8	FUNGICIDE PE BAZĂ DE DINITROFENOL	DINOCAP	39300-45-3	98
	F6.9	FUNGICIDE ORGANOFOSFORICE	FOSETIL	15845-66-6	384

GRUPURI PRINCIPALE	Cod	Clasă chimică	Denumiri comune ale substanțelor	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Categorii de produse			Nomenclatură comună		
	F6.9		TOLCLOFOS-METIL	57018-04-9	479
	F6.10	FUNGICIDE PE BAZĂ DE OXAZOL	HYMEXAZOL	10004-44-1	528
	F6.10		FAMOXADON	131807-57-3	594
	F6.10		VINCLOZOLIN	50471-44-8	280
	F6.11	FUNGICIDE PE BAZĂ DE PHENILPYRROLE	FLUDIOXONIL	131341-86-1	522
	F6.12	FUNGICIDE PE BAZĂ DE FTALAMIDĂ	CAPTAN	133-06-2	40
	F6.12		FOLPET	133-07-3	75
	F6.13	FUNGICIDE PE BAZĂ DE PIRIMIDINĂ	BUPIRIMATE	41483-43-6	261
	F6.13		CIPRODINIL	121552-61-2	511
	F6.13		FENARIMOL	60168-88-9	380
	F6.13		MEPANIPYRYM	110235-47-7	611
	F6.13		PYRIMETHANIL	53112-28-0	714
	F6.14	FUNGICIDE PE BAZĂ DE CHINOLINĂ	QUINOXYFEN	124495-18-7	566
	F6.14		8-HIDROXICHINOLINĂ SULFAT	134-31-6	677
	F6.15	FUNGICIDE PE BAZĂ DE CHINONĂ	DITIANON	3347-22-6	153
	F6.16	FUNGICIDE PE BAZĂ DE STROBILURINĂ	AZOXISTROBIN	131860-33-8	571
	F6.16		DIMOXYSTROBIN	149961-52-4	739
	F6.16		FLUOXASTROBINĂ	361377-29-9	746
	F6.16		KRESOXIM-METIL	143390-89-0	568
	F6.16		PICOXYSTROBIN	117428-22-5	628
	F6.16		PYRACLOSTROBIN	175013-18-0	657
	F6.16		TRIFLOXISTROBIN	141517-21-7	617
	F6.17	FUNGICIDE PE BAZĂ DE UREE	PENCICURON	66063-05-6	402
	F6.18	FUNGICIDE NECLASIFICATE	ACIBENZOLAR	126448-41-7	597
	F6.18		ACID BENZOIC	65-85-0	622
	F6.18		DICHLOROFEN	97-23-4	325
	F6.18		FENPROPIDIN	67306-00-7	520
	F6.18		METRAFENONĂ	220899-03-6	752
	F6.18		2-PHENYPHENOL	90-43-7	246
	F6.18		SPIROXAMINĂ	118134-30-8	572
	F6.19	ALTE FUNGICIDE	ALTE FUNGICIDE		

GRUPURI PRINCIPALE	Cod	Clasă chimică	Denumiri comune ale substanțelor	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Categorii de produse			Nomenclatură comună		
Erbicide, desicanți (Haulm Destroyers) și agenți împotriva stratului de mușchi (Moss Killers)	H0				
Erbicide pe bază de fenoxi-fitohormoni	H1				
	H1.1	ERBICIDE PE BAZĂ DE RADICALI FENOXI	2,4-D	94-75-7	1
	H1.1		2,4-DB	94-82-6	83
	H1.1		DICLORPROP-P	15165-67-0	476
	H1.1		MCPA	94-74-6	2
	H1.1		MCPB	94-81-5	50
	H1.1		MECOPROP	7085-19-0	51
	H1.1		MECOPROP-P	16484-77-8	475
Erbicide derivate din triazine și triazinone	H2				
	H2.1	ERBICIDE PE BAZĂ DE METHYLTHIOTRIAZINE	METHOPROTRYNE	841-06-5	94
	H2.2	ERBICIDE PE BAZĂ DE TRIAZINĂ	SIMETRIN	1014-70-6	179
	H2.2		TERBUTILAZIN	5915-41-3	234
	H2.3	ERBICIDE PE BAZĂ DE TRIAZINONE	METAMITRON	41394-05-2	381
	H2.3		METRIBUZIN	21087-64-9	283
Erbicide pe bază de amide și anilide	H3				
	H3.1	ERBICIDE PE BAZĂ DE AMIDĂ	BEFLUBUTAMID	113614-08-7	662
	H3.1		DIMETHENAMID	87674-68-8	638
	H3.1		FLUPOXAM	119126-15-7	8158
	H3.1		ISOXABEN	82558-50-7	701
	H3.1		NAPROPAMIDE	15299-99-7	271
	H3.1		PETOXAMIDĂ	106700-29-2	665
	H3.1		PROPYZAMIDE	23950-58-5	315
	H3.2	ERBICIDE PE BAZĂ DE ANILIDĂ	DIFLUFENICAN	83164-33-4	462
	H3.2		FLORASULAM	145701-23-1	616
	H3.2		FLUFENACET	142459-58-3	588
	H3.2		METOSULAM	139528-85-1	707
	H3.2		METAZACLOR	67129-08-2	411
	H3.2		PROPANIL	709-98-8	205

GRUPURI PRINCIPALE	Cod	Clasă chimică	Denumiri comune ale substanțelor	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Categorii de produse			Nomenclatură comună		
	H3.3	ERBICIDE DE TIP CHLOROACETANILIDE	ACETOCLOR	34256-82-1	496
	H3.3		ALACLOR	15972-60-8	204
	H3.3		DIMETHACHLOR	50563-36-5	688
	H3.3		PRETILACHLOR	51218-49-6	711
	H3.3		PROPACHLOR	1918-16-7	176
	H3.3		S-METOLACLOR	87392-12-9	607
Erbicide pe bază de carbamați și dicarbamați	H4				
	H4.1	ERBICIDE DE TIP DICARBAMAȚI	CHLORPROPHAM	101-21-3	43
	H4.1		DESMEDIFAM	13684-56-5	477
	H4.1		FENMEDIFAM	13684-63-4	77
	H4.2	ERBICIDE DE TIP CARBAMAT	ASULAM	3337-71-1	240
	H4.2		CARBETAMIDE	16118-49-3	95
Erbicide pe bază de derivați din dinitroanilină	H5				
	H5.1	ERBICIDE PE BAZĂ DE DINITROANILINĂ	BENFLURALIN	1861-40-1	285
	H5.1		BUTRALIN	33629-47-9	504
	H5.1		ETHALFLURALIN	55283-68-6	516
	H5.1		ORYZALIN	19044-88-3	537
	H5.1		PENDIMETALIN	40487-42-1	357
	H5.1		TRIFLURALIN	2582-09-8	183
Erbicide pe bază de derivate de uree, uracil sau sulfoniluree	H6				
	H6.1	ERBICIDE PE BAZĂ DE SULFONILUREE	AMIDOSULFURON	120923-37-7	515
	H6.1		AZIMSULFURON	120162-55-2	584
	H6.1		BENSULFURON	99283-01-9	502
	H6.1		CLORSULFURON	64902-72-3	391
	H6.1		CINOSULFURON	94593-91-6	507
	H6.1		ETOXISULFURON	126801-58-9	591
	H6.1		FLAZASULFURON	104040-78-0	595
	H6.1		FLUPIRSULFURON	150315-10-9	577
	H6.1		FORAMSULFURON	173159-57-4	659

GRUPURI PRINCIPALE	Cod	Clasă chimică	Denumiri comune ale substanțelor	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Categorii de produse			Nomenclatură comună		
	H6.1		IMAZOSULFURON	122548-33-8	590
	H6.1		IODOSULFURON	185119-76-0	634
	H6.1		MESOSULFURON	400852-66-6	663
	H6.1		METSULFURON	74223-64-6	441
	H6.1		NICOSULFURON	111991-09-4	709
	H6.1		OXASULFURON	144651-06-9	626
	H6.1		PRIMISULFURON	113036-87-6	712
	H6.1		PROSULFURON	94125-34-5	579
	H6.1		RIMSULFURON	122931-48-0	716
	H6.1		SULFOSULFURON	141776-32-1	601
	H6.1		TIFENSULFURON	79277-67-1	452
	H6.1		TRIASULFURON	82097-50-5	480
	H6.1		TRIBENURON	106040-48-6	546
	H6.1		TRIFLUSULFURON	135990-29-3	731
	H6.1		TRITOSULFURON	142469-14-5	735
	H6.2	ERBICIDE PE BAZĂ DE URACIL	LENACIL	2164-08-1	163
	H6.3	ERBICIDE PE BAZĂ DE UREE	CLORTOLURON	15545-48-9	217
	H6.3		DIURON	330-54-1	100
	H6.3		FLUOMETURON	2164-17-2	159
	H6.3		ISOPROTURON	34123-59-6	336
	H6.3		LINURON	330-55-2	76
	H6.3		METABENZTIAZURON	18691-97-9	201
	H6.3		METOBROMURON	3060-89-7	168
	H6.3		METOXURON	19937-59-8	219
Alte erbicide	H7				
	H7.1	ERBICIDE DE TIP ARYLOXYPHENOXYPROPIONIC	CLODINAFOP	114420-56-3	683
	H7.1		CIHALOFOP	122008-85-9	596
	H7.1		DICLOFOP	40843-25-2	358
	H7.1		FENOXAPROP-P	113158-40-0	484
	H7.1		FLUAZIFOP-P-BUTIL	79241-46-6	395
	H7.1		HALOXIFOP	69806-34-4	438

GRUPURI PRINCIPALE	Cod	Clasă chimică	Denumiri comune ale substanțelor	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Categorii de produse			Nomenclatură comună		
	H7.1		HALOXIFOP-R	72619-32-0	526
	H7.1		PROPAQUIZAFOP	111479-05-1	713
	H7.1		QUIZALOFOP	76578-12-6	429
	H7.1		QUIZALOFOP-P	94051-08-8	641
	H7.2	ERBICIDE PE BAZĂ DE BENZOFURAN	ETHOFUMESATE	26225-79-6	233
	H7.3	ERBICIDE PE BAZĂ DE ACID BENZOIC	CHLORTHAL	2136-79-0	328
	H7.3		DICAMBA	1918-00-9	85
	H7.4	ERBICIDE PE BAZĂ DE BIPYRIDYLIUM	DIQUAT	85-00-7	55
	H7.4		PARAQUAT	4685-14-7	56
	H7.5	ERBICIDE PE BAZĂ DE CICLOHEXANDIONĂ	CLETODIM	99129-21-2	508
	H7.5		CYCLOXYDIM	101205-02-1	510
	H7.5		TEPRALOXIDIM	149979-41-9	608
	H7.5		TRALKOXYDIM	87820-88-0	544
	H7.6	ERBICIDE PE BAZĂ DE DIAZINĂ	PIRIDAT	55512-33-9	447
	H7.7	ERBICIDE PE BAZĂ DE DICARBOXIMIDE	CINIDON ETIL	142891-20-1	598
	H7.7		FLUMIOXAZIN	103361-09-7	578
	H7.8	ERBICIDE PE BAZĂ DE DIFENIL ETER	ACLONIFEN	74070-46-5	498
	H7.8		BIFENOX	42576-02-3	413
	H7.8		NITROFEN	1836-75-5	170
	H7.8		OXIFLUORFEN	42874-03-3	538
	H7.9	ERBICIDE PE BAZĂ DE IMIDAZOLINONĂ	IMAZAMETABENZ	100728-84-5	529
	H7.9		IMAZAMOX	114311-32-9	619
	H7.9		IMAZETAPYR	81335-77-5	700
	H7.10	ERBICIDE ANORGANICE	SULFAMAT DE AMONIU	7773-06-0	679
	H7.10		CLORAȚI	7775-09-9	7
	H7.11	ERBICIDE DE TIP IZOXAZOL	IZOXAFLUTOL	141112-29-0	575
	H7.12	ERBICIDE PE BAZĂ DE MORPHACTIN	FLURENOL	467-69-6	304
	H7.13	ERBICIDE PE BAZĂ DE NITRIL	BROMOXINIL	1689-84-5	87
	H7.13		DICLOBENIL	1194-65-6	73
	H7.13		IOXINIL	1689-83-4	86
	H7.14	ERBICIDE ORGANOFOSFORICE	GLUFOSINAT	51276-47-2	437

GRUPURI PRINCIPALE	Cod	Clasă chimică	Denumiri comune ale substanțelor	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Categorii de produse			Nomenclatură comună		
	H7.14		GLYPHOSAT	1071-83-6	284
	H7.15	ERBICIDE PE BAZĂ DE FENILPIRAZOL	PIRAFLUFEN	129630-19-9	605
	H7.16	ERBICIDE PE BAZĂ DE PIRIDAZINONĂ	CHLORIDAZON	1698-60-8	111
	H7.16		FLURTAMON	96525-23-4	569
	H7.17	ERBICIDE PE BAZĂ DE PIRIDINCARBOXAMIDĂ	PICOLINAFEN	137641-05-5	639
	H7.18	ERBICIDE PE BAZĂ DE ACID PIRIDINCARBOXILIC	CLOPIRALID	1702-17-6	455
	H7.18		PICLORAM	1918-02-1	174
	H7.19	ERBICIDE PE BAZĂ DE ACID PIRIDILOXIACETIC	FLUROXIPIR	69377-81-7	431
	H7.19		TRICLOPIR	55335-06-3	376
	H7.20	ERBICIDE PE BAZĂ DE CHINOLINĂ	QUINCLORAC	84087-01-4	493
	H7.20		QUINMERAC	90717-03-6	563
	H7.21	ERBICIDE PE BAZĂ DE THIADIAZINE	BENTAZON	25057-89-0	366
	H7.22	ERBICIDE TIOCARBAMATE	EPTC	759-94-4	155
	H7.22		MOLINATE	2212-67-1	235
	H7.22		PROSULFOCARB	52888-80-9	539
	H7.22		TIOBENCARB	28249-77-6	388
	H7.22		TRI-ALLATE	2303-17-5	97
	H7.23	ERBICIDE PE BAZĂ DE TRIAZOL	AMITROL	61-82-5	90
	H7.24	ERBICIDE PE BAZĂ DE TRIAZOLINĂ	CARFENTRAZONE	128639-02-1	587
	H7.25	ERBICIDE PE BAZĂ DE TRIAZOLONE	PROPOXICARBAZON	145026-81-9	655
	H7.26	ERBICIDE PE BAZĂ DE TRICETONĂ	MESOTRIONE	104206-82-8	625
	H7.26		SULCOTRION	99105-77-8	723
	H7.27	ERBICIDE NECLASIFICATE	CLOMAZONE	81777-89-1	509
	H7.27		FLUROCHLORIDONE	61213-25-0	430
	H7.27		QUINOCLAMINE	2797-51-5	648
	H7.27		METHAZOLE	20354-26-1	369
	H7.27		OXADIARGIL	39807-15-3	604
	H7.27		OXADIAZON	19666-30-9	213
	H7.27	ALTE ERBICIDE, ALȚI DESICANȚI ȘI AGENȚI ÎMPOTRIVA STRATULUI DE MUȘCHI (MOSS KILLER)	ALTE ERBICIDE, ALȚI DESICANȚI ȘI AGENȚI ÎMPOTRIVA STRATULUI DE MUȘCHI (MOSS KILLER)		

GRUPURI PRINCIPALE	Cod	Clasă chimică	Denumiri comune ale substanțelor	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Categorii de produse			Nomenclatură comună		
Insecticide și acaricide	I0				
Insecticide pe bază de piretroide	I1				
	I1.1	INSECTICIDE DE TIP PIRETROID	ACRINATHRIN	101007-06-1	678
	I1.1		ALFA-CIPERMETRIN	67375-30-8	454
	I1.1		BETA-CIFLUTRIN	68359-37-5	482
	I1.1		BETA-CIPERMETRIN	65731-84-2	632
	I1.1		BIFENTRIN	82657-04-3	415
	I1.1		CIFLUTRIN	68359-37-5	385
	I1.1		CIPERMETRIN	52315-07-8	332
	I1.1		DELTAMETRIN	52918-63-5	333
	I1.1		ESFENVALERAT	66230-04-4	481
	I1.1		ETOFENPROX	80844-07-1	471
	I1.1		GAMMA-CIHALOTHRIN	76703-62-3	768
	I1.1		LAMBDA-CIHALOTRIN	91465-08-6	463
	I1.1		TAU-FLUVALINAT	102851-06-9	432
	I1.1		TEFLUTRIN	79538-32-2	451
	I1.1		ZETA-CIPERMETRIN	52315-07-8	733
Insecticide pe bază de hidrocarburi clorurate	I2				
	I2.1	INSECTICIDE ORGANOCLORURATE	DICOFOL	115-32-2	123
	I2.1		TETRASUL	2227-13-6	114
Insecticide pe bază de carbamați și oximă-carbamați	I3				
	I3.1	INSECTICIDE PE BAZĂ DE OXIMĂ-CARBAMAȚI	METOMIL	16752-77-5	264
	I3.1		OXAMIL	23135-22-0	342
	I3.2	INSECTICIDE PE BAZĂ DE CARBAMAȚI	BENFURACARB	82560-54-1	501
	I3.2		CARBARIL	63-25-2	26
	I3.2		CARBOFURAN	1563-66-2	276
	I3.2		CARBOSULFAN	55285-14-8	417
	I3.2		FENOXYCARB	79127-80-3	425

GRUPURI PRINCIPALE	Cod	Clasă chimică	Denumiri comune ale substanțelor	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Categorii de produse			Nomenclatură comună		
	I3.2		FORMETANAT	22259-30-9	697
	I3.2		METIOCARB	2032-65-7	165
	I3.2		PIRIMICARB	23103-98-2	231
Insecticide pe bază de organofosfați	I4				
	I4.1	INSECTICIDE ORGANOFOSFORICE	AZINFOS-METIL	86-50-0	37
	I4.1		CADUSAFOS	95465-99-9	682
	I4.1		CLORPIRIFOS	2921-88-2	221
	I4.1		CHLORPIRIFOS-METIL	5589-13-0	486
	I4.1		COUMAFOS	56-72-4	121
	I4.1		DIAZINON	333-41-5	15
	I4.1		DICLORVOS	62-73-7	11
	I4.1		DIMETOAT	60-51-5	59
	I4.1		ETOPROFOS	13194-48-4	218
	I4.1		FENAMIFOS	22224-92-6	692
	I4.1		FENITROTION	122-14-5	35
	I4.1		FOSTIAZAT	98886-44-3	585
	I4.1		IZOFENFOS	25311-71-1	412
	I4.1		MALATION	121-75-5	12
	I4.1		METHAMIDOPHOS	10265-92-6	355
	I4.1		NALED	300-76-5	195
	I4.1		OXIDEMETONMETIL	301-12-2	171
	I4.1		FOZALON	2310-17-0	109
	I4.1		FOSMET	732-11-6	318
	I4.1		FOXIM	14816-18-3	364
	I4.1		PIRIMIFOS - METIL	29232-93-7	239
	I4.1		TRICLORFON	52-68-6	68
Insecticide pe bază de produse biologice și botanice	I5				
	I5.1	INSECTICIDE BIOLOGICE	AZADIRACHTIN	11141-17-6	627
	I5.1		NICOTINĂ	54-11-5	8

GRUPURI PRINCIPALE	Cod	Clasă chimică	Denumiri comune ale substanțelor	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Categorii de produse			Nomenclatură comună		
	I5.1		PIRETRINE	8003-34-7	32
	I5.1		ROTENON	83-79-4	671
Alte insecticide	I6				
	I6.1	INSECTICIDE PRODUSE PRIN FERMENTAȚIE	ABAMECTIN	71751-41-2	495
	I6.1		MILBEMECTIN	51596-10-2 51 596-11-3	660
	I6.1		SPINOSAD	168316-95-8	636
	I6.3	INSECTICIDE PE BAZĂ DE BENZOILUREE	DIFLUBENZURON	35367-38-5	339
	I6.3		FLUFENOXURON	101463-69-8	470
	I6.3		HEXAFLUMURON	86479-06-3	698
	I6.3		LUFENURON	103055-07-8	704
	I6.3		NOVALURON	116714-46-6	672
	I6.3		TEFLUBENZURON	83121-18-0	450
	I6.3		TRIFLUMURON	64628-44-0	548
	I6.4	INSECTICIDE DE TIP CARBAZAT	BIFENAZAT	149877-41-8	736
	I6.5	INSECTICIDE PE BAZĂ DE DIAZIL-HIDRAZINĂ	METOXIFENOZID	161050-58-4	656
	I6.5		TEBUFENOZID	112410-23-8	724
	I6.6	PRODUSE DE REGLARE A CREȘTERII INSECT-ELOR	BUPROFEZIN	69327-76-0	681
	I6.6		CYROMAZINE	66215-27-8	420
	I6.6		HEXYTHIAZOX	78587-05-0	439
	I6.7	FEROMONI PENTRU INSECTE	(E,Z)-9-DODECENYL ACETATE	35148-19-7	422
	I6.8	INSECTICIDE PE BAZĂ DE NITROGUANIDINE	CLOTHIANIDIN	210880-92-5	738
	I6.8		THIAMETHOXAM	153719-23-4	637
	I6.9	INSECTICIDE ORGANOSTANICE	AZOCYCLOTIN	41083-11-8	404
	I6.9		CYHEXATIN	13121-70-5	289
	I6.9		FENBUTATIN OXIDE	13356-08-6	359
	I6.10	INSECTICIDE PE BAZĂ DE OXADIAZINE	INDOXACARB	173584-44-6	612
	I6.11	INSECTICIDE PE BAZĂ DE FENIL-ETER	PYRIPROXYFEN	95737-68-1	715
	I6.12	INSECTICIDE PE BAZĂ DE (FENIL-)PIRAZOL	FENPYROXIMATE	134098-61-6	695
	I6.12		FIPRONIL	120068-37-3	581

GRUPURI PRINCIPALE	Cod	Clasă chimică	Denumiri comune ale substanțelor	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Categorii de produse			Nomenclatură comună		
	I6.12		TEBUFENPYRAD	119168-77-3	725
	I6.13	INSECTICIDE PE BAZĂ DE PIRIDINĂ	PYMETROZINE	123312-89-0	593
	I6.14	INSECTICIDE PE BAZĂ DE PIRIDIL-METILAMINĂ	ACETAMIPRID	135410-20-7	649
	I6.14		IMIDACLOPRID	138261-41-3	582
	I6.14		THIACLOPRID	111988-49-9	631
	I6.15	INSECTICIDE PE BAZĂ DE SULFIT ESTER	PROPARGITE	2312-35-8	216
	I6.16	INSECTICIDE PE BAZĂ DE TETRAZINĂ	CLOFENTEZINE	74115-24-5	418
	I6.17	INSECTICIDE PE BAZĂ DE ACID TETRONIC	SPIRODICLOFEN	148477-71-8	737
	I6.18	INSECTICIDE PE BAZĂ DE (CARBAMOYL-) TRIAZOL	TRIAZAMATE	112143-82-5	728
	I6.19	INSECTICIDE PE BAZĂ DE UREE	DIAFENTHIURON	80060-09-9	8097
	I6.20	INSECTICIDE NECLASIFICATE	ETOXAZOLE	153233-91-1	623
	I6.20		FENAZAQUIN	120928-09-8	693
	I6.20		PYRIDABEN	96489-71-3	583
	I6.21	ALTE INSECTICIDE - ACARICIDE	ALTE INSECTICIDE - ACARICIDE		
Moluscocide, total:	M0				
Moluscocide	M1				
	M1.1	MOLUSCOCIDE PE BAZĂ DE CARBAMAȚI	THIODICARB	59669-26-0	543
	M1.2	ALTE MOLUSCOCIDE	FERRIC PHOSPHATE	10045-86-0	629
	M1.2		METALDEHYDE	108-62-3	62
	M1.2		ALTE MOLUSCOCIDE		
Produse de reglare a creșterii plantelor, total:	PGR0				
Produse fiziologice de reglare a creșterii plantelor	PGR1				
	PGR1.1	PRODUSE FIZIOLOGICE DE REGLARE A CREȘTERII PLANTELOR	CHLORMEQUAT	999-81-5	143
	PGR1.1		CYCLANILIDE	113136-77-9	586
	PGR1.1		DAMINOZIDE	1596-84-5	330
	PGR1.1		DIMETHIPIN	55290-64-7	689
	PGR1.1		DIPHENYLAMINE	122-39-4	460
	PGR1.1		ETHEPHON	16672-87-0	373
	PGR1.1		ETHOXYQUIN	91-53-2	517
	PGR1.1		FLORCHLORFENURON	68157-60-8	633

GRUPURI PRINCIPALE	Cod	Clasă chimică	Denumiri comune ale substanțelor	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Categorii de produse			Nomenclatură comună		
	PGR1.1		FLURPRIMIDOL	56425-91-3	696
	PGR1.1		IMAZAQUIN	81335-37-7	699
	PGR1.1		MALEIC HYDRAZIDE	51542-52-0	310
	PGR1.1		MEPIQUAT	24307-26-4	440
	PGR1.1		1-METHYLCYCLOPROPENE	3100-04-7	767
	PGR1.1		PACLOBUTRAZOL	76738-62-0	445
	PGR1.1		PROHEXADIONE-CALCIUM	127277-53-6	567
	PGR1.1		SODIUM 5-NITROGUAIACOLATE	67233-85-6	718
	PGR1.1		SODIUM O-NITROPHENOLATE	824-39-5	720
	PGR1.1		TRINEXAPAC-ETHYL	95266-40-3	8349
Produse inhibitoare de germinare	PGR2				
	PGR2.2	PRODUSE INHIBITOARE DE GERMINARE	CARVONE	99-49-0	602
	PGR2.2		CHLORPROPHAM	101-21-3	43
Alte produse de reglare a creșterii plantelor	PGR3				
	PGR3.1	ALTE PRODUSE DE REGLARE A CREȘTERII PLANTELOR	ALTE PRCP		
Alte produse fitosanitare, total:	ZR0				
Uleiuri minerale	ZR1				
	ZR1.1	ULEI MINERAL	ULEIURI DE PETROL	64742-55-8	29
Uleiuri vegetale	ZR2				
	ZR2.1	ULEI VEGETAL	ULEIURI DE GUDROANE		30
Produse de sterilizare a solului(incl. nematocidele)	ZR3				
	ZR3.1	BROMURĂ DE METIL	BROMURĂ DE METIL	74-83-9	128
	ZR3.2	ALTE PRODUSE DE STERILIZARE A SOLULUI	CHLOROPICRIN	76-06-2	298
	ZR3.2		DAZOMET	533-74-4	146
	ZR3.2		1,3-DICHLOROPROPENE	542-75-6	675
	ZR3.2		METAM-SODIUM	137-42-8	20
	ZR3.2		ALTE PRODUSE DE STERILIZARE A SOLULUI		
Rodenticide	ZR4				
	ZR4.1	RODENTICIDE	BRODIFACOUM	56073-10-0	370
	ZR4.1		BROMADIOLONE	28772-56-7	371

GRUPURI PRINCIPALE	Cod	Clasă chimică	Denumiri comune ale substanțelor	CAS RN ⁽¹⁾	CIPAC ⁽²⁾
Categorii de produse			Nomenclatură comună		
	ZR4.1		CHLORALOSE	15879-93-3	249
	ZR4.1		CHLOROPHACINONE	3691-35-8	208
	ZR4.1		COUMATETRALYL	5836-29-3	189
	ZR4.1		DIFENACOUM	56073-07-5	514
	ZR4.1		DIFETHIALONE	104653-34-1	549
	ZR4.1		FLOCOUMAFEN	90035-08-8	453
	ZR4.1		WARFARIN	81-81-2	70
	ZR4.1		ALTE RODENTICIDE		
Toate celelalte produse fitosanitare	ZR5				
	ZR5.1	DEZINFECTANȚI	ALȚI DEZINFECTANȚI		
	ZR5.2	ALTE PRODUSE FITOSANITARE	ALTE PRODUSE FITOSANITARE		

⁽¹⁾ Numere CAS (Chemical Abstracts Service Registry Numbers).

⁽²⁾ Comisia internațională pentru metodele de analiză a pesticidelor (Collaborative International Pesticides Analytical Council).

REGULAMENTUL (CE) NR. 1186/2009 AL CONSILIULUI**din 16 noiembrie 2009****de instituire a unui regim comunitar de scutiri de taxe vamale****(versiune codificată)**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolele 26, 37 și 308,

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Parlamentului European ⁽¹⁾,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CEE) nr. 918/83 al Consiliului din 28 martie 1983 privind instituirea unui regim comunitar de scutiri de drepturi vamale ⁽²⁾ a fost modificat de mai multe ori și în mod substanțial ⁽³⁾. Este necesar, din motive de claritate și de raționalizare, să se codifice regulamentul menționat.
- (2) În absența unei măsuri speciale de derogare adoptată în conformitate cu dispozițiile tratatului, taxele prevăzute prin Tariful vamal comun se aplică tuturor mărfurilor importate în Comunitate. Același lucru este valabil și în cazul prelevărilor agricole și al tuturor impunerilor la import stabilite în cadrul politicii agricole comune sau în cadrul înțelegerilor specifice aplicabile anumitor mărfuri rezultate din prelucrarea produselor agricole.
- (3) Cu toate acestea, în anumite împrejurări bine definite, în care, datorită condițiilor speciale de import al mărfurilor, este absentă necesitatea obișnuită de protecție a economiei, o asemenea impunere nu se justifică.
- (4) Este de dorit ca, în asemenea împrejurări, să se încheie acorduri, așa cum s-a întâmplat în mod tradițional în majoritatea sistemelor de reglementare vamală, pentru a permite ca mărfurile să fie scutite de la aplicarea taxelor la import la care ar trebui supuse în mod normal.
- (5) Asemenea acorduri privind aplicarea scutirilor pot fi rezultatul convențiilor internaționale multilaterale la care toate statele membre sau unele dintre acestea sunt părți contractante. Deși Comunitatea ar trebui să aplice asemenea convenții, aceasta presupune introducerea unor reguli comunitare privind scutirea de la plata taxelor vamale prevăzute, în conformitate cu cerințele Uniunii Vamale, pentru a elimina diferențele privind scopul, domeniul și condițiile de aplicare a scutirilor prevăzute în aceste convenții și pentru a permite tuturor celor interesați să se bucure de aceleași avantaje pe întreg teritoriul Comunității.

- (6) Anumite scutiri aplicate în statele membre sunt rezultatul unor convenții specifice încheiate cu țări terțe sau cu organizații internaționale. Asemenea convenții, prin scopul lor, privesc numai statul membru semnatar. La nivel comunitar, nu pare necesară definirea condițiilor de acordare a unor asemenea scutiri, părănd suficientă simpla autorizare a statului membru în cauză de a acorda aceste scutiri atunci când este necesar, printr-o procedură adecvată instituită în acest scop.
- (7) Punerea în aplicare a politicii agricole comune înseamnă posibilitatea de a percepe, în anumite cazuri, taxe la export pentru anumite mărfuri. Prin urmare, este, de asemenea, necesar ca la nivel comunitar să fie specificate cazurile în care se pot acorda scutiri de la plata acestor taxe.
- (8) În interesul clarității juridice, ar trebui enumerate dispozițiile actelor comunitare care cuprind anumite măsuri de scutire care nu sunt afectate de prezentul regulament.
- (9) Prezentul regulament nu exclude aplicarea de către statele membre a interdicțiilor sau a restricțiilor de import sau export care sunt justificate pe motive de moralitate publică, de ordine publică sau de siguranță publică, de protecție a sănătății și a vieții oamenilor, a animalelor sau a plantelor, de protecție a bogățiilor naționale cu valoare artistică, istorică sau arheologică sau de protecție a proprietății industriale sau comerciale.
- (10) În ceea ce privește scutirile acordate în cadrul sumelor stabilite în euro, ar trebui elaborate reguli de conversie a unor astfel de sume în monede naționale,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

TITLUL I

DOMENIU DE APLICARE ȘI DEFINIȚII

Articolul 1

Prezentul regulament prevede acele cazuri în care, datorită unor împrejurări deosebite, se acordă scutirea de la plata taxelor la import și la export, precum și exceptarea de la măsurile adoptate în temeiul articolului 133 din tratat atunci când mărfurile sunt puse în liberă circulație sau sunt exportate în afara teritoriului vamal al Comunității.

⁽¹⁾ Avizul din 24 martie 2009 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial).

⁽²⁾ JO L 105, 23.4.1983, p. 1.

⁽³⁾ A se vedea anexa V.

Articolul 2

- (1) În sensul prezentului regulament:
- (a) „taxe la import” înseamnă taxele vamale și taxele cu efect echivalent, precum și prelevările agricole și alte impuneri la import prevăzute în cadrul politicii agricole comune sau în cadrul înțelegerilor specifice aplicabile anumitor mărfuri rezultate din prelucrarea produselor agricole;
- (b) „taxe la export” înseamnă prelevările agricole și alte impuneri la export prevăzute în cadrul politicii agricole comune sau în cadrul înțelegerilor specifice aplicabile anumitor mărfuri rezultate din prelucrarea produselor agricole;
- (c) „bunuri personale” înseamnă orice fel de proprietate destinată uzului personal al persoanelor în cauză sau necesităților casnice.
- „Bunuri personale” reprezintă, în special, următoarele:
- (i) bunuri de uz gospodăresc;
- (ii) biciclete și motociclete, vehicule particulare cu motor și remorcile lor, rulote de camping, bărci de agrement și avioane particulare.
- Bunurile de uz gospodăresc destinate cerințelor familiale uzuale, animalele de casă și animalele de călărie, precum și instrumentele portabile utilizate în artele aplicative sau liberale de care persoana respectivă are nevoie în exercitarea ocupației sau profesiei constituie, de asemenea, „bunuri personale”. Bunurile personale nu trebuie să indice, prin natură sau cantitate, faptul că sunt importate în vederea comercializării;
- (d) „bunuri de uz gospodăresc” înseamnă efectele personale, lenjerie de pat, mobilier și echipament destinat uzului personal al persoanelor respective sau satisfacerii necesităților lor gospodărești;
- (e) „produse alcoolice” înseamnă produsele (bere, vinuri, aperitive pe bază de vin sau alcool, rachiuri, lichioruri sau băuturi spirtoase etc.) care sunt încadrate la pozițiile 2203-2208 din Nomenclatura combinată.

(2) În absența unor dispoziții contrare din prezentul regulament, pentru punerea în aplicare a titlului II, „țară terță” înțelegem și părțile din teritoriul statelor membre excluse din teritoriul vamal al Comunității în temeiul Regulamentului (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului din 12 octombrie 1992 de instituire a Codului vamal comunitar ⁽¹⁾.

(1) JO L 302, 19.10.1992, p. 1.

TITLUL II

SCUTIREA DE LA PLATA TAXELOR LA IMPORT

CAPITOLUL I

Bunurile personale aparținând persoanelor fizice care își mută reședința obișnuită dintr-o țară terță în Comunitate

Articolul 3

În conformitate cu articolele 4-11, bunurile personale importate de persoanele fizice care își mută reședința obișnuită dintr-o țară terță pe teritoriul vamal al Comunității sunt admise fără plata taxelor la import.

Articolul 4

Scutirea de taxe vamale se limitează la bunurile personale care:

- (a) cu excepția cazurilor speciale justificate de anumite împrejurări, s-au aflat în posesia și, în cazul bunurilor neconsumabile, în folosința persoanei respective la reședința anterioară cu cel puțin șase luni înainte de încetarea reședinței obișnuite din țara terță de plecare;
- (b) sunt destinate a fi folosite în același scop la noua reședință obișnuită.

Pe lângă aceasta, statele membre pot condiționa scutirea de faptul că bunurile respective au suportat, fie în țara de origine, fie în țara de plecare, taxele vamale și/sau fiscale la care sunt supuse în mod normal.

Articolul 5

(1) Scutirea poate fi acordată numai persoanelor a căror reședință obișnuită a fost în afara teritoriului vamal al Comunității pe parcursul unei perioade neîntrerupte de cel puțin 12 luni.

(2) Cu toate acestea, autoritățile competente pot acorda o excepție de la regula prevăzută la alineatul (1), în cazul în care intenția persoanei respective a fost în mod clar aceea de a locui în afara teritoriului vamal al Comunității pe o perioadă neîntreruptă de cel puțin 12 luni.

Articolul 6

Nu se acordă scutiri pentru:

- (a) produsele alcoolice;
- (b) tutun sau produsele pe bază de tutun;
- (c) mijloacele de transport comerciale;
- (d) articolele folosite în exercitarea unei ocupații sau profesii, altele decât instrumentele portabile utilizate în artele aplicative sau liberale.

Articolul 7

(1) Exceptând cazurile speciale, scutirile se acordă numai în cazul bunurilor personale aflate în circulație timp de 12 luni de la data la care persoana respectivă își stabilește reședința obișnuită pe teritoriul vamal al Comunității.

(2) Bunurile personale pot fi puse în liberă circulație în mai multe trimiteri separate pe parcursul perioadei menționate la alineatul (1).

Articolul 8

(1) Bunurile personale admise în regim de scutire de taxe vamale nu pot fi împrumutate, constituite garanție, închiriate sau transferate, contra cost sau gratuit, fără înștiințarea în prealabil a autorităților competente, decât după scurgerea a 12 luni de la data la care a fost acceptată intrarea în liberă circulație.

(2) Orice împrumut, constituire de garanție, închiriere sau transfer, efectuate înaintea expirării termenului menționat la alineatul (1), atrage după sine plata taxelor la import corespunzătoare asupra bunurilor respective, la nivelul în vigoare la data împrumutului, constituirii garanției, închirierii sau transferului, în funcție de tipul bunurilor și de valoarea în vamă stabilită și acceptată la data respectivă de către autoritățile competente.

Articolul 9

(1) Prin derogare de la articolul 7 alineatul (1), se pot acorda scutiri privind bunurile personale intrate în circulație înainte ca persoana respectivă să-și stabilească reședința obișnuită pe teritoriul vamal al Comunității, cu condiția ca aceasta să se angajeze să-și stabilească reședința obișnuită pe acest teritoriu în termen de șase luni. Un asemenea angajament este însoțit de o garanție, forma și valoarea acesteia urmând a fi stabilite de autoritățile competente.

(2) În cazul aplicării dispozițiilor alineatului (1), perioada stabilită la articolul 4 litera (a) se calculează de la data la care bunurile personale sunt aduse pe teritoriul vamal al Comunității.

Articolul 10

(1) Atunci când, datorită angajamentelor profesionale, persoana în cauză părăsește țara unde și-a avut reședința obișnuită fără a-și stabili simultan reședința obișnuită pe teritoriul vamal al Comunității, având totuși intenția de a face în final acest lucru, autoritățile competente pot autoriza admiterea în regim de scutire de taxe vamale a bunurilor personale pe care persoana în cauză le transferă în acest scop pe teritoriul menționat.

(2) Admiterea în regim de scutire de taxe vamale a bunurilor personale menționate la alineatul (1) se acordă în conformitate cu condițiile enumerate la articolele 3-8, astfel:

(a) termenele stabilite la articolul 4 litera (a) și la articolul 7 alineatul (1) se calculează de la data la care bunurile personale sunt aduse pe teritoriul vamal al Comunității;

(b) termenul menționat la articolul 8 alineatul (1) se calculează de la data la care persoana respectivă își stabilește efectiv reședința obișnuită pe teritoriul vamal al Comunității.

(3) Admiterea în regim de scutire de taxe vamale face, de asemenea, obiectul unui angajament din partea persoanei respective cu privire la faptul că își va stabili efectiv reședința obișnuită pe teritoriul vamal al Comunității într-un termen stabilit de autoritățile competente în funcție de împrejurări. Autoritățile competente pot solicita ca angajamentul să fie însoțit de o garanție, forma și valoarea acesteia urmând a fi stabilite de acestea.

Articolul 11

Autoritățile competente pot deroga de la articolul 4 literele (a) și (b), articolul 6 literele (c) și (d) și articolul 8 atunci când o persoană trebuie să își transfere reședința obișnuită dintr-o țară terță pe teritoriul vamal al Comunității, în urma unor împrejurări politice excepționale.

*CAPITOLUL II****Bunuri importate cu ocazia căsătoriei****Articolul 12*

(1) Sub rezerva articolelor 13-16, trusourile și bunurile de uz gospodăresc, indiferent dacă sunt noi sau nu, aparținând unei persoane care își transferă reședința obișnuită dintr-o țară terță pe teritoriul vamal al Comunității cu ocazia căsătoriei, sunt admise fără plata taxelor la import.

(2) De asemenea, se admit cu scutire de taxe la import, sub aceleași rezerve, cadourile oferite în mod obișnuit cu ocazia unei căsătorii, care sunt permise de către o persoană care îndeplinește condițiile prevăzute la alineatul (1) din partea unor persoane care își au reședința obișnuită într-o țară terță. Cu toate acestea, valoarea fiecărui cadou admisibil cu scutire de taxe nu poate depăși 1 000 EUR.

Articolul 13

Scutirea menționată la articolul 12 poate fi acordată numai persoanelor:

(a) a căror reședință obișnuită a fost în afara teritoriului vamal al Comunității pe o perioadă neîntreruptă de cel puțin 12 luni. Totuși, se pot acorda derogări de la această normă, dacă intenția persoanei respective era în mod clar de a locui în afara teritoriului vamal al Comunității pe o perioadă neîntreruptă de cel puțin 12 luni;

(b) care fac dovada căsătoriei.

Articolul 14

Nu se acordă scutiri pentru produsele alcoolice, tutun sau produsele pe bază de tutun.

Articolul 15

(1) Cu excepția cazurilor deosebite, se acordă scutiri numai în cazul bunurilor intrate în liberă circulație:

- (a) nu mai devreme de două luni înainte de data fixată pentru căsătorie (în acest caz scutirea este condiționată de depunerea unei garanții corespunzătoare a cărei formă și valoare sunt stabilite de autoritățile competente); și
- (b) nu mai târziu de patru luni de la data căsătoriei.

(2) Bunurile menționate la articolul 12 pot fi puse în liberă circulație în mai multe transporturi separate în cadrul termenului menționat la alineatul (1) al prezentului articol.

Articolul 16

(1) Bunurile personale admise cu scutire de taxe vamale în temeiul articolului 12 nu pot fi împrumutate, constituite garanție, închiriate sau transferate, contra cost sau gratuit, fără înștiințarea în prealabil a autorităților competente, decât după scurgerea a 12 luni de la data la care a fost acceptată intrarea în liberă circulație.

(2) Orice împrumut, constituire de garanție, închiriere sau transfer, efectuate înaintea expirării termenului menționat la alineatul (1), atrage după sine plata taxelor la import corespunzătoare asupra bunurilor respective, la nivelul în vigoare la data împrumutului, constituirii garanției, închirierii sau transferului, în funcție de tipul bunurilor și de valoarea în vamă stabilită și acceptată la data respectivă de către autoritățile competente.

CAPITOLUL III

Bunuri personale dobândite pe cale succesorală

Articolul 17

(1) Sub rezerva articolelor 18, 19 și 20, bunurile personale dobândite pe cale succesorală de către o persoană fizică cu reședința obișnuită pe teritoriul vamal al Comunității sunt admise cu scutire de taxe la import.

(2) În sensul alineatului (1), „bunuri personale” înseamnă toate bunurile menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (c), care constituie patrimoniul persoanei decedate.

Articolul 18

Nu se acordă scutiri de taxe vamale pentru:

- (a) produsele alcoolice;
- (b) tutun și produsele pe bază de tutun;
- (c) mijloacele de transport comerciale;
- (d) articolele folosite în exercitarea unei meserii sau profesii, altele decât instrumentele portabile utilizate în artele aplicative sau liberale, care au fost necesare în exercitarea ocupației sau profesiei persoanei decedate;
- (e) stocurile de materii prime și produse finite și semifinite;
- (f) șeptel și stocurile de produse agricole care depășesc cantitățile destinate cerințelor uzuale ale familiei.

Articolul 19

(1) Scutirea de taxe vamale se acordă numai bunurilor personale intrate în liberă circulație nu mai târziu de doi ani de la data la care persoana respectivă dobândește dreptul de proprietate (închiderea succesiunii).

Totuși, acest termen poate fi prelungit de către autoritățile competente pe baza unor motive speciale.

(2) Bunurile personale pot fi importate în mai multe transporturi separate în cadrul termenului menționat la alineatul (1).

Articolul 20

Articolele 17, 18 și 19 se aplică, *mutatis mutandis*, bunurilor personale dobândite pe cale succesorală de persoanele juridice angajate într-o activitate nonprofit, stabilite pe teritoriul vamal al Comunității.

CAPITOLUL IV

Uniforme școlare, rechizite și obiecte de uz casnic

Articolul 21

(1) Uniformele, rechizitele și obiectele de uz casnic reprezentând obiecte uzuale din camerele studenților și aparținând elevilor și studenților care vin să locuiască pe teritoriul vamal al Comunității în vederea studiului și destinate uzului personal pe parcursul perioadei de studiu sunt admise cu scutire de taxe de import.

- (2) În sensul alineatului (1):
- (a) „elev sau student” înseamnă orice persoană înscrisă într-o instituție de învățământ pentru a urma cursurile la zi pe care aceasta le oferă;
- (b) „îmbrăcăminte” înseamnă lenjerie de corp sau așternuturi de pat, precum și articole de îmbrăcăminte, noi sau vechi;
- (c) „rechizite” înseamnă obiecte și instrumente (inclusiv calculatoare și mașini de scris) folosite în mod normal de elevi și studenți în vederea studiilor.

Articolul 22

Scutirea de taxe vamale se acordă cel puțin o dată în fiecare an școlar.

CAPITOLUL V

Trimiteri cu valoare ne semnificativă

Articolul 23

(1) Se admit cu scutire de taxe la import, sub rezerva articolului 24, transporturile compuse din mărfuri cu o valoare neglijabilă care se expediază direct dintr-o țară terță unui destinatar care se află în Comunitate.

(2) În sensul alineatului (1), prin „mărfuri cu o valoare neglijabilă” se înțeleg mărfurile a căror valoare intrinsecă nu depășește 150 EUR în total pe transport.

Articolul 24

Scutirea de taxe vamale nu se aplică:

- (a) produselor alcoolice;
- (b) parfumurilor și apelor de toaletă;
- (c) tutunului sau produselor pe bază de tutun.

CAPITOLUL VI

Transporturi adresate de la o persoană particulară la alta

Articolul 25

(1) Sunt admise cu scutire de taxe de import, sub rezerva articolelor 26 și 27, mărfurile conținute în transporturi adresate dintr-o țară terță de către o persoană particulară unei alte persoane particulare aflate pe teritoriul vamal al Comunității, atâta timp cât este vorba despre importuri fără caracter comercial.

Scutirea prevăzută la prezentul alineat nu se aplică transporturilor provenite din insula Heligoland.

(2) În sensul alineatului (1), „import fără caracter comercial” înseamnă importul care se referă la transporturile care, în același timp:

- (a) prezintă un caracter ocazional;
- (b) conțin exclusiv mărfuri rezervate uzului personal sau familial al destinatarilor, iar natura sau cantitatea acestor mărfuri nu prezintă nicio intenție de ordin comercial;
- (c) sunt adresate de către expeditor destinatarului fără niciun fel de plată.

Articolul 26

(1) Scutirea de taxe menționată la articolul 25 alineatul (1) se aplică la o valoare de 45 EUR pe transport, inclusiv valoarea mărfurilor menționate la articolul 27.

(2) Atunci când valoarea globală a mai multor mărfuri depășește, pe transport, valoarea indicată la alineatul (1), se acordă scutire de taxe până la suma acestei valori pentru mărfurile care, importate separat, ar fi putut beneficia de scutirea respectivă, dat fiind că valoarea unei mărfi nu se poate fracționa.

Articolul 27

În ceea ce privește mărfurile enumerate în continuare, scutirea de taxe menționată la articolul 25 alineatul (1) se limitează, pe transport, la cantitățile stabilite pentru fiecare dintre acestea:

- (a) produse din tutun:
- 50 de țigarete;
 - 25 de cigarillos (trabucuri cu o greutate maximă de 3 grame fiecare);
 - 10 trabucuri;
 - 50 de grame de tutun de fumate; sau
 - o combinație proporțională a acestor produse diferite;
- (b) alcool și băuturi alcoolice:
- băuturi distilate și băuturi spirtoase cu o tărie alcoolică mai mare de 22 % vol; alcool etilic nedenaturat de 80 % vol și mai mult: 1 litru; sau
 - băuturi distilate și băuturi spirtoase, aperitive pe bază de vin sau de alcool, tafia, saké sau băuturi similare cu o tărie alcoolică de 22 % vol sau mai puțin; vinuri spumante, vinuri licoroase: 1 litru sau o combinație proporțională a acestor produse diferite; și
 - vinuri ușoare: 2 litri;
- (c) — parfumuri: 50 de grame; sau
- apă de toaletă: 0,25 litri.

CAPITOLUL VII

Articolul 32

Mijloace de producție și alte echipamente importate odată cu transferul de activități dintr-un stat terț în cadrul Comunității

Articolul 28

(1) Fără a aduce atingere măsurilor în vigoare în statele membre cu privire la politica industrială și comercială și în conformitate cu articolele 29-33, mijloacele de producție și alte echipamente aparținând întreprinderilor care își încetează definitiv activitatea într-o țară terță și se mută pe teritoriul vamal al Comunității pentru a desfășura acolo o activitate similară sunt admise fără plata taxelor la import.

Atunci când întreprinderea transferată este un holding agricol, șeptelul va fi, de asemenea, admis fără plata taxelor la import.

(2) În sensul alineatului (1), „întreprindere” înseamnă o unitate economică independentă de producție sau din sectorul de servicii.

Articolul 29

Scutirea de taxe vamale se limitează la mijloacele de producție și alte echipamente care:

- (a) cu excepția cazurilor speciale, justificate de anumite circumstanțe, au fost folosite în fapt de întreprindere cu minimum 12 luni înainte de data la care întreprinderea și-a încetat activitatea într-un stat terț din care și-a transferat activitățile;
- (b) sunt destinate aceluiași scopuri după transfer;
- (c) sunt adecvate întreprinderii respective prin natura și mărimea lor.

Articolul 30

Nu se acordă scutiri întreprinderilor al căror transfer pe teritoriul vamal al Comunității este rezultatul unei fuziuni sau se face în scopul fuziunii sau preluării de către o întreprindere înființată pe teritoriul vamal al Comunității, fără schimbarea profilului de activitate.

Articolul 31

Nu se acordă scutiri de taxe vamale pentru:

- (a) mijloacele de transport care nu fac parte din categoria instrumentelor de producție sau a sectorului de servicii;
- (b) rezervele de orice fel destinate consumului uman sau hrănirii animalelor;
- (c) combustibilul și rezervele de materii prime sau produse finite și semifinite;
- (d) șeptelul aflat în proprietatea comercianților.

Cu excepția cazurilor speciale justificate de anumite circumstanțe, scutirea prevăzută la articolul 28 se aplică numai mijloacelor de producție și altor echipamente admise pentru liberă circulație înainte expirării unei perioade de 12 luni de la data la care întreprinderea și-a încetat activitățile în țara terță de plecare.

Articolul 33

(1) Mijloacele de producție și alte echipamente admise cu scutire de taxe vamale nu pot fi împrumutate, constituite garanție, închiriate sau transferate, contra cost sau gratuit, fără înștiințarea în prealabil a autorităților competente, decât după scurgerea a 12 luni de la data la care a fost acceptată intrarea în liberă circulație.

Această perioadă poate fi extinsă până la 36 de luni în cazul închirierii sau transferului, atunci când există riscul abuzului.

(2) Orice împrumut, constituire de garanție, închiriere sau transfer efectuate înainte de expirarea perioadei menționate la alineatul (1) atrage după sine plata taxelor vamale corespunzătoare aferente bunurilor respective, la nivelul aplicabil la data efectuării împrumutului, constituirii garanției, închirierii sau transferului, în funcție de tipul bunurilor și de valoarea în vamă stabilite sau acceptate la acea dată de autoritățile competente.

Articolul 34

Articolele 28-33 se aplică, *mutatis mutandis*, mijloacelor de producție și altor echipamente aparținând persoanelor angajate într-o profesiune liberală și persoanelor juridice angajate în activitate nonprofit care transferă această activitate dintr-o țară terță pe teritoriul vamal al Comunității.

CAPITOLUL VIII

Produse obținute de fermierii comunitari din proprietățile situate într-o țară terță

Articolul 35

(1) În conformitate cu articolele 36 și 37, produsele agricole, zootehnice, apicole, horticole și forestiere de pe proprietățile situate într-o țară terță învecinată cu teritoriul vamal al Comunității, exploatate de producătorii agricoli care își desfășoară activitatea principală pe teritoriul vamal sus-menționat și învecinat cu respectiva țară terță, sunt admise cu scutire de taxe la import.

(2) Pentru a beneficia de dispozițiile alineatului (1), produsele zootehnice trebuie să fie derivate de la animale originare din Comunitate sau care au intrat în liberă circulație pe teritoriul acesteia.

Articolul 36

Scutirea de taxe vamale se limitează la produsele care nu au suferit niciun tratament în afara celui obișnuit în cazul recoltării sau producerii.

Articolul 37

Scutirea de taxe vamale se acordă numai pentru produsele aduse pe teritoriul vamal al Comunității de către producătorul agricol sau în numele acestuia.

Articolul 38

Articolele 35, 36 și 37 se aplică, *mutatis mutandis*, produselor rezultate din activitățile de pescuit sau cele ale crescătoriilor de pește desfășurate de către pescarii comunitari în lacurile sau cursurile de apă care formează granița între un stat membru și o țară terță și produselor din activitățile de vânătoare desfășurate de către sportivii comunitari pe aceste lacuri și cursuri de apă.

CAPITOLUL IX

Semințe, îngrășăminte și produse pentru tratamentul solului și al recoltelor importate de producători agricoli din țări terțe pentru a fi folosite pe proprietăți învecinate acelor state

Articolul 39

În conformitate cu articolul 40, semințele, îngrășămintele și produsele pentru tratamentul solului și recoltelor ce urmează a fi folosite pe proprietăți situate pe teritoriul vamal al Comunității învecinat cu o țară terță și exploatare de producători agricoli a căror activitate de bază se desfășoară în respectiva țară terță învecinată cu teritoriul vamal al Comunității sunt admise fără plata taxelor la import.

Articolul 40

(1) Scutirea de taxe vamale se limitează la cantitățile de semințe, îngrășăminte și alte produse necesare în scopul exploatării proprietății.

(2) Scutirea de taxe vamale se acordă numai pentru semințe, îngrășăminte și alte produse importate direct pe teritoriul vamal al Comunității de către producătorul agricol sau în numele acestuia.

(3) Statele membre pot condiționa acordarea scutirii de tratament reciproc.

CAPITOLUL X

Bunuri aflate în bagajele personale ale călătorilor

Articolul 41

Bunurile aflate în bagajele personale ale călătorilor care vin dintr-o țară terță sunt admise cu scutire de taxe la import, cu condiția ca astfel de importuri să fie scutite de taxa pe valoarea adăugată (TVA) în temeiul legislației naționale adoptate în conformitate cu Directiva 2007/74/CE a Consiliului din 20 decembrie 2007 privind scutirea de taxe pe valoare adăugată și de accize pentru bunurile importate de către persoanele care călătoresc din țări terțe ⁽¹⁾.

Bunurile importate în teritoriile enumerate la articolul 6 alineatul (1) din Directiva 2006/112/CE a Consiliului din 28 noiembrie 2006 privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată ⁽²⁾ fac obiectul aceluiași dispoziții privind exonerarea de taxe ca și bunurile importate în orice alte părți ale teritoriului statului membru în cauză.

CAPITOLUL XI

Materiale educaționale, științifice și culturale; instrumente și aparate științifice

Articolul 42

Materialele educaționale, științifice și culturale enumerate în anexa I sunt admise cu scutire de taxe la import, indiferent de identitatea destinatarului și de scopul în care vor fi folosite aceste materiale.

Articolul 43

Materialele educaționale, științifice și culturale enumerate în anexa II sunt admise cu scutire de taxe de import, cu condiția ca ele să fie destinate:

- (a) fie organizațiilor sau instituțiilor de învățământ, științifice și culturale de stat;
- (b) fie organizațiilor sau instituțiilor din categoriile specificate în dreptul fiecărui articol din coloana 3 a anexei II, cu condiția ca acestea să fi fost autorizate de către autoritățile competente ale statelor membre să primească asemenea articole scutite de taxe vamale.

Articolul 44

(1) Se admit cu scutire de taxe la import, sub rezerva articolelor 45-49, instrumentele și aparatele științifice care nu sunt reglementate de articolul 43 și care sunt importate exclusiv în scopuri necomerciale.

⁽¹⁾ JO L 346, 29.12.2007, p. 6.

⁽²⁾ JO L 347, 11.12.2006, p. 1.

(2) Scutirea de taxe vamale menționată la alineatul (1) se limitează la instrumentele și aparatele științifice care sunt destinate:

- (a) fie instituțiilor publice sau de utilitate publică care au drept principală activitate învățământul sau cercetarea științifică, precum și serviciilor unei instituții publice sau de utilitate publică care au drept principală activitate învățământul sau cercetarea științifică;
- (b) fie instituțiilor cu caracter privat care au drept principală activitate învățământul sau cercetarea științifică, autorizate de către autoritățile competente ale statelor membre pentru a primi aceste obiecte cu scutire de taxe vamale.

Articolul 45

De asemenea, scutirea de taxe vamale menționată la articolul 44 alineatul (1) se aplică:

- (a) pieselor de schimb, elementelor sau accesoriilor specifice care se adaptează instrumentelor sau aparatelor științifice, cu condiția ca aceste piese de schimb, elemente sau accesorii să fie importate în același timp cu aceste instrumente sau aparate sau, în cazul în care sunt importate ulterior, să fie recunoscute ca fiind destinate instrumentelor sau aparatelor:
 - (i) care au fost admise anterior cu scutire de taxe vamale, imediat ce aceste instrumente sau aparate încă prezintă un caracter științific în momentul în care se solicită scutirea de taxe vamale pentru piesele de schimb, elementele sau accesoriile specifice; sau
 - (ii) care ar putea beneficia de scutirea de taxe vamale în momentul în care aceasta se solicită pentru piesele de schimb, elementele sau accesoriile specifice;
- (b) uneltelor folosite pentru întreținerea, controlul, calibrarea sau repararea instrumentelor sau aparatelor științifice, cu condiția ca aceste unelte să fie importate în același timp cu aceste instrumente sau aparate sau, dacă sunt importate ulterior, să fie recunoscute ca fiind destinate instrumentelor sau aparatelor:
 - (i) care au fost admise anterior cu scutire de taxe vamale, imediat ce aceste instrumente sau aparate încă prezintă un caracter științific în momentul în care se solicită scutirea de taxe pentru unelte; sau
 - (ii) care ar putea beneficia de scutirea de taxe vamale în momentul în care aceasta se solicită pentru unelte.

Articolul 46

În sensul aplicării articolelor 44 și 45:

- (a) „instrument sau aparat științific” înseamnă orice instrument sau aparat care, având în vedere caracteristicile tehnice obiective și rezultatele pe care le obține, este exclusiv sau în principal apt de a realiza activități științifice;
- (b) „importate în scopuri necomerciale” se consideră a se aplica aparatelor sau instrumentelor științifice destinate să fie utilizate în scopuri de cercetare științifică sau de învățământ, efectuate fără scop lucrativ.

Articolul 47

În cazul în care este necesar, anumite instrumente sau aparate pot fi excluse de la dreptul la scutire de taxe vamale în conformitate cu procedura menționată la articolul 247a din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92, în cazul în care s-a constatat că regimul de scutire de taxe vamale al acestor instrumente sau aparate aduce atingere intereselor industriei comunitare în sectorul de producție în cauză.

Articolul 48

(1) Obiectele menționate la articolul 43 și instrumentele sau aparatele științifice care au fost admise pentru acordarea scutirii de taxe vamale în condițiile prevăzute la articolele 45, 46 și 47 nu pot face obiectul unui împrumut, unei închirieri sau al unei transmiteri cu titlu oneros sau gratuit fără ca autoritățile competente să fi fost în prealabil informate cu privire la aceasta.

(2) În caz de împrumut, închiriere sau transmitere către o instituție sau un organism care are dreptul de a beneficia de scutire de taxe vamale în temeiul articolului 43 sau al articolului 44 alineatul (2), scutirea rămâne dobândită cu condiția ca acesta să utilizeze obiectul, instrumentul sau aparatul în scopuri care să dea dreptul la acordarea acestei scutiri.

În celelalte cazuri, realizarea împrumutului, închirierii sau a transmiterii este condiționată de plata în prealabil a taxelor la import în funcție de nivelul în vigoare la data împrumutului, închirierii sau a transmiterii, în funcție de categorie și pe baza valorii în vamă recunoscute sau admise la această dată de către autoritățile competente.

Articolul 49

(1) Instituțiile sau organizațiile menționate la articolele 43 și 44, care nu mai îndeplinesc condițiile care le acordă dreptul să beneficieze de scutiri sau care intenționează să folosească articolele admise cu scutire de taxe vamale în alte scopuri decât cele prevăzute la articolele respective, trebuie să informeze autoritățile competente în acest sens.

(2) Articolele care rămân în posesia instituțiilor sau organizațiilor care nu mai îndeplinesc condițiile care le acordă dreptul de a beneficia de scutire sunt supuse plății taxelor vamale corespunzătoare, la nivelul aplicabil la data încetării acelor condiții, în funcție de natura articolelor și a valorii în vamă stabilite sau acceptate la acea dată de către autoritățile competente.

Articolele folosite de instituțiile sau organizațiile care beneficiază de scutire în alte scopuri decât cele prevăzute la articolele 43 și 44 se supun plății taxelor vamale corespunzătoare, la nivelul aplicabil la data la care sunt întrebuițate în alt scop, în funcție de natura articolelor și a valorii în vamă stabilite sau acceptate la acea dată de către autoritățile competente.

Articolul 50

Articolele 47, 48 și 49 se aplică, *mutatis mutandis*, produselor menționate la articolul 45.

Articolul 51

(1) Sunt admise fără plata taxelor la import echipamentele care sunt importate în scopuri necomerciale de către sau pentru o unitate sau un organism de cercetare științifică care își are sediul în afara Comunității.

(2) Scutirea de taxe vamale se acordă cu condiția ca echipamentele:

(a) să fie destinate utilizării, de către membrii sau reprezentanții unităților și organismelor prevăzute la alineatul (1) sau cu acordul acestora, în cadrul și în limitele acordurilor de cooperare științifică care au ca obiect executarea de programe internaționale de cercetare științifică, în unități de cercetare științifică care își au sediul în Comunitate și sunt desemnate în acest scop de către autoritățile competente ale statelor membre;

(b) să rămână, în timpul staționării lor pe teritoriul vamal al Comunității, în proprietatea unei persoane fizice sau juridice stabilite în afara acesteia.

(3) În sensul prezentului articol și al articolului 52:

(a) „echipamente” înseamnă instrumentele, aparatele, mașinile și accesoriile acestora, inclusiv piesele de schimb și uneltele speciale concepute pentru întreținere, control, calibrare sau reparare utilizate în scopul cercetării științifice;

(b) se consideră „importate în scopuri necomerciale” echipamentele destinate utilizării în scopuri de cercetare științifică, efectuată fără scop lucrativ.

Articolul 52

(1) Echipamentele care au fost admise pentru a beneficia de scutire de taxe vamale în condițiile prevăzute la articolul 51 nu pot face obiectul unui împrumut, al unei închirieri sau al unei transmiseți cu titlu oneros sau gratuit fără ca autoritățile competente să fi fost în prealabil informate cu privire la aceasta.

(2) În caz de împrumut, închiriere sau transmitere către o unitate sau un organism care poate beneficia în mod justificat de scutire de taxe vamale în temeiul articolului 51, scutirea rămâne dobândită cu condiția ca acesta să utilizeze echipamentul în scopuri care să dea dreptul la acordarea acestei scutiri.

În celelalte cazuri și fără a aduce atingere punerii în aplicare a articolelor 44 și 45, realizarea împrumutului, a închirierii sau a transmiseții este condiționată de plata în prealabil a taxelor la import în funcție de nivelul în vigoare la data împrumutului, a închirierii sau a transmiseții, în funcție de categoria și pe baza valorii în vamă recunoscute sau admise la această dată de către autoritățile competente.

(3) Unitățile sau organismele menționate la articolul 51 alineatul (1), care nu mai îndeplinesc condițiile pentru a beneficia de scutirea de taxe vamale sau care intenționează să utilizeze echipamentul admis cu scutire de taxe vamale în alte scopuri decât cele prevăzute de articolul menționat anterior, sunt obligate să informeze autoritățile competente cu privire la aceasta.

(4) Echipamentele utilizate de către unități sau organisme care încetează să îndeplinească condițiile necesare pentru a beneficia de scutirea de taxe vamale se supun punerii în aplicare a taxelor la import relevante, în funcție de nivelul în vigoare la data la care condițiile menționate anterior încetează să mai fie îndeplinite, în funcție de categorie și pe baza valorii în vamă recunoscute sau admise la această dată de către autoritățile competente.

Fără a aduce atingere articolelor 44 și 45, echipamentele utilizate de către unitatea sau de către organismul care beneficiază de scutirea de taxe vamale în alte scopuri decât cele prevăzute la articolul 51 se supun aplicării taxelor la import relevante, în funcție de nivelul în vigoare la data la care sunt destinate unei alte utilizări, în funcție de categorie și pe baza valorii în vamă recunoscute sau admise la această dată de către autoritățile competente.

CAPITOLUL XII

Animale de laborator și substanțe biologice sau chimice utilizate în cercetare

Articolul 53

(1) Se admit cu scutire de taxe de import:

(a) animalele pregătite special pentru a fi utilizate în laborator;

(b) substanțele biologice sau chimice care figurează pe o listă stabilită în conformitate cu procedura menționată la articolul 247a din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 și care se importă exclusiv în scopuri necomerciale.

(2) Scutirea de taxe menționată la alineatul (1) se limitează la animalele și la substanțele biologice sau chimice care sunt destinate fie:

(a) instituțiilor publice sau de utilitate publică care au ca activitate principală învățământul sau cercetarea științifică sau serviciilor aparținând unei instituții publice sau de utilitate publică și care au ca activitate principală învățământul sau cercetarea științifică; sau

(b) instituțiilor cu caracter privat care au ca activitate principală învățământul sau cercetarea științifică, desemnate de către autoritățile competente ale statelor membre pentru a primi aceste mărfuri cu scutire de taxe.

(3) Pot figura pe lista menționată la alineatul (1) litera (b) doar substanțele biologice sau chimice a căror producție echivalentă nu există pe teritoriul vamal al Comunității și a căror specificitate sau grad de puritate le conferă caracterul de substanțe destinate exclusiv sau în principal cercetării științifice.

CAPITOLUL XIII

Substanțe terapeutice de origine umană și reactivi folosiți pentru stabilirea grupei sanguine și a tipului de țesut

Articolul 54

(1) În conformitate cu articolul 55, sunt admise cu scutire de taxe de import următoarele:

- (a) substanțe terapeutice de origine umană;
- (b) reactivi folosiți pentru stabilirea grupei sanguine;
- (c) reactivi folosiți pentru stabilirea tipului de țesut.

(2) În sensul alineatului (1):

- (a) „substanțe terapeutice de origine umană” înseamnă sângele uman și derivatele sale (sânge uman întreg, plasmă umană uscată, albumină umană și soluții fixate de proteină umană plasmică, imunoglobulină umană și fibrinogen uman);
- (b) „reactivi folosiți pentru stabilirea grupei sanguine” înseamnă toți reactivii, fie umani, animali, vegetali sau de altă origine, folosiți pentru stabilirea grupei sanguine și pentru detectarea incompatibilităților sanguine;
- (c) „reactivi folosiți pentru stabilirea tipului de țesut” înseamnă toți reactivii, fie umani, animali, vegetali sau de altă origine, folosiți pentru determinarea tipurilor de țesut uman.

Articolul 55

Scutirea de taxe vamale se limitează la produse care:

- (a) sunt destinate instituțiilor sau laboratoarelor acreditate de autoritățile competente, pentru a fi folosite exclusiv în scopuri medicale sau științifice necomerciale;
- (b) sunt însoțite de un certificat de conformitate emis de un organ autorizat competent în statul terț de plecare;
- (c) se află în containere care poartă o etichetă specială pentru a le putea identifica.

Articolul 56

Scutirea de taxe vamale include ambalajele speciale esențiale pentru transportul de substanțe terapeutice de origine umană sau reactivi folosiți pentru stabilirea grupei sanguine sau a tipului de țesut, precum și orice solvenți și accesorii necesare pentru utilizarea acestora și care pot fi incluși în transport.

CAPITOLUL XIV

Instrumente și aparate destinate cercetării medicale, stabilirii de diagnostice sau realizării de tratamente medicale

Articolul 57

(1) Se admit cu scutire de taxe la import instrumentele și aparatele destinate cercetării medicale, stabilirii de diagnostice sau realizării de tratamente medicale care sunt oferite ca donație de către un organism cu caracter caritabil sau filantropic sau de către o persoană privată organismelor de sănătate, serviciilor spitalelor și institutelor de cercetare medicală desemnate de către autoritățile competente ale statelor membre pentru a primi aceste obiecte cu scutire de taxe vamale sau care sunt cumpărate de către aceste organisme de sănătate, spitale sau institute de cercetare medicală exclusiv cu ajutorul fondurilor furnizate de către un organism cu caracter caritabil sau filantropic sau cu ajutorul contribuțiilor voluntare, cu condiția să se stabilească următoarele:

- (a) donația instrumentelor sau aparatelor în cauză să nu ascundă nicio intenție de ordin comercial din partea donatorului; și
 - (b) donatorul să nu aibă niciun fel de legătură cu producătorul de instrumente sau aparate pentru care se solicită scutirea de taxe vamale.
- (2) Scutirea de taxe vamale se aplică, de asemenea, în aceleași condiții:
- (a) pieselor de schimb, elementelor sau accesoriiilor specifice care se adaptează instrumentelor sau aparatelor menționate la alineatul (1), cu condiția ca aceste piese de schimb, elemente sau accesorii să fie importate în același timp cu aceste instrumente sau aparate sau, dacă sunt importate ulterior, să fie recunoscute ca fiind destinate instrumentelor sau aparatelor admise anterior cu scutire de taxe vamale;
 - (b) uneltelor folosite pentru întreținerea, controlul, calibrarea sau repararea instrumentelor sau aparatelor, cu condiția ca aceste unelte să fie importate în același timp cu aceste instrumente sau aparate sau, dacă sunt importate ulterior, să fie recunoscute ca fiind destinate instrumentelor sau aparatelor admise anterior cu scutire de taxe vamale.

Articolul 58

Pentru punerea în aplicare a articolului 57 și, în special, în ceea ce privește instrumentele sau aparatele, precum și organismele beneficiare care sunt avute în vedere, articolele 47, 48 și 49 se aplică *mutatis mutandis*.

CAPITOLUL XV

Substanțe de referință pentru controlul calității medicamentelor

Articolul 59

Se admit cu scutire de taxe la import transporturile care conțin eșantioane de substanțe de referință autorizate de Organizația Mondială a Sănătății și destinate controlului calității substanțelor utilizate pentru fabricarea medicamentelor și care se adresează destinatarilor desemnați de către autoritățile competente ale statelor membre pentru a primi astfel de transporturi cu scutire de taxe.

CAPITOLUL XVI

Produse farmaceutice folosite la evenimente sportive internaționale

Articolul 60

Produsele farmaceutice de uz medical uman sau veterinar pentru persoanele sau animalele care vin din state terțe pentru a participa la evenimente sportive internaționale organizate pe teritoriul vamal al Comunității sunt admise cu scutire de taxe la import în limitele necesare pentru a le satisface necesitățile pe parcursul sederii lor pe acel teritoriu.

CAPITOLUL XVII

Mărfuri pentru organizații de binefacere sau filantropice: articole destinate nevăzătorilor sau altor persoane cu handicap**A. De uz general**

Articolul 61

(1) În conformitate cu articolele 63 și 64 și în măsura în care aceasta nu dă naștere la abuzuri sau denaturări majore ale concurenței, sunt admise cu scutire de taxe la import următoarele:

- (a) bunuri indispensabile importate de organizații de stat sau de alte organizații de binefacere sau filantropice autorizate de autoritățile competente pentru a fi distribuite gratuit persoanelor nevoiașe;
- (b) bunuri de orice tip expediate gratuit de o persoană sau organizație stabilită în afara teritoriului Comunității și fără vreun scop comercial din partea expeditorului către organizații de stat sau alte organizații de binefacere sau filantropice autorizate de autoritățile competente pentru a fi folosite la strângerea de fonduri cu ocazia unor evenimente de binefacere ocazionale în beneficiul persoanelor nevoiașe;

- (c) echipament și materiale de birou expediate gratuit de o persoană sau organizație înființată în afara teritoriului vamal al Comunității, fără vreun scop comercial din partea expeditorului, către organizații de stat sau alte organizații de binefacere sau filantropice autorizate de autoritățile competente pentru a fi folosite exclusiv în scopul satisfacerii nevoilor lor operaționale sau al îndeplinirii obiectivelor lor de binefacere sau filantropice.

(2) În sensul alineatului (1) litera (a), „bunuri indispensabile” înseamnă acele bunuri menite să satisfacă nevoile imediate ale ființelor umane, de exemplu, hrană, medicamente, îmbrăcăminte și așternuturi de pat.

Articolul 62

Nu se acordă scutire de taxe vamale pentru:

- (a) produsele alcoolice;
- (b) tutun și produsele pe bază de tutun;
- (c) cafea și ceai;
- (d) autovehicule, cu excepția ambulanțelor.

Articolul 63

Scutirea de taxe vamale se acordă doar organizațiilor ale căror proceduri contabile permit autorităților competente să le supravegheze operațiunile și care oferă toate garanțiile considerate necesare.

Articolul 64

(1) Organizațiile care beneficiază de scutire de taxe vamale nu pot împrumuta, închiria sau transfera, contra cost sau gratuit, bunurile și echipamentele menționate la articolul 61 pentru alte scopuri decât cele prezentate la alineatul (1) literele (a) și (b) din articolul respectiv, fără informarea în prealabil a autorităților competente.

(2) Dacă bunurile și echipamentul sunt împrumutate, închiriate sau transferate unei organizații îndreptățite să beneficieze de scutire de taxe vamale potrivit articolelor 61 și 63, scutirea continuă să se acorde, cu condiția ca organizația respectivă să utilizeze bunurile și echipamentul în scopul care le conferă dreptul la o astfel de scutire.

În alte cazuri, împrumutul, închirierea sau transferul sunt supuse plății în avans a taxelor la import, la nivelul aplicabil la data împrumutului, închirierii sau transferului, în funcție de tipul bunurilor sau echipamentului și de valoarea în vamă stabilite sau acceptate la acea dată de către autoritățile competente.

Articolul 65

(1) Organizațiile prevăzute la articolul 61, care încetează să îndeplinească condițiile care dau dreptul la scutire sau care intenționează să utilizeze bunuri sau echipament admise cu scutire de taxe la import, în alte scopuri decât cele prezentate la articolul respectiv, trebuie să informeze autoritățile competente în acest sens.

(2) Bunurile sau echipamentele rămase în posesia organizațiilor care nu mai îndeplinesc condițiile care le acordă dreptul de a beneficia de scutire sunt supuse plății taxelor vamale corespunzătoare, la nivelul aplicabil la data încetării acelor condiții, în funcție de natura bunurilor și echipamentelor și a valorii în vamă stabilite sau acceptate la acea dată de către autoritățile competente.

(3) Bunurile și echipamentul folosite de organizațiile care beneficiază de scutire în alte scopuri decât cele prevăzute la articolul 61 sunt supuse plății taxelor vamale corespunzătoare, la nivelul aplicabil la data la care sunt întrebuițate în alt scop, în funcție de natura bunurilor și echipamentului și a valorii în vamă stabilite sau acceptate la acea dată de către autoritățile competente.

B. Pentru uzul persoanelor cu handicap

1. Articole pentru uzul nevăzătorilor

Articolul 66

Articolele special create pentru dezvoltarea educațională, științifică sau culturală a nevăzătorilor, așa cum sunt acestea specificate în anexa III, sunt admise cu scutire de taxe la import.

Articolul 67

(1) Articolele special create pentru dezvoltarea educațională, științifică sau culturală a nevăzătorilor, așa cum sunt acestea specificate în anexa IV, sunt admise cu scutire de taxe la import, cu condiția să fie importate:

- (a) fie de nevăzătorii înșiși pentru uzul propriu;
- (b) fie de instituții sau organizații implicate în educația sau acordarea de asistență nevăzătorilor, autorizate de autoritățile competente ale statelor membre să primească aceste articole scutite de taxe la import.

(2) Scutirea la care se face referire la alineatul (1) se aplică la piese de schimb, componente sau accesorii speciale pentru articolele respective, precum și la uneltele folosite pentru întreținerea, verificarea, calibrarea sau repararea acestor articole, cu condiția ca piesele de schimb, componentele, accesoriile și uneltele să fie importate în același timp cu articolele respective

sau, dacă sunt importate ulterior, să poată fi identificate ca fiind destinate unor articole acceptate anterior cu scutire de taxe vamale sau care ar avea dreptul la scutire atunci când se solicită scutirea pentru piesele de schimb, componentele sau accesoriile și uneltele respective.

2. Articole pentru uzul altor persoane cu handicap

Articolul 68

(1) Sunt admise cu scutire de taxe la import obiecte special concepute pentru educație, utilizare și promovare socială a persoanelor cu handicap fizic sau mintal, altele decât nevăzătorii, atunci când sunt importate:

- (a) fie chiar de către persoanele cu handicap și pentru propriul uz;
- (b) fie de către instituțiile sau organizațiile care au drept principală activitate educația persoanelor cu handicap sau asistența acestora și care sunt desemnate de către autoritățile competente ale statelor membre pentru a primi aceste obiecte cu scutire de taxe vamale.

(2) Scutirea de taxe menționată la alineatul (1) se aplică pieselor de schimb, elementelor sau accesoriilor specifice care se adaptează obiectelor avute în vedere, precum și uneltele utilizate pentru întreținerea, controlul, calibrarea sau repararea obiectelor în cauză, cu condiția ca aceste piese de schimb, elemente, accesorii sau unelte să fie importate în același timp cu aceste obiecte sau, în cazul în care sunt importate ulterior, să fie recunoscute ca fiind destinate obiectelor admise anterior cu scutire de taxe vamale sau care ar putea beneficia de scutirea de taxe vamale în momentul în care aceasta este solicitată pentru piesele de schimb, elementele sau accesoriile specifice și uneltele avute în vedere.

Articolul 69

În cazul în care este necesar, anumite obiecte pot fi excluse de la dreptul la scutire de taxe vamale în conformitate cu procedura menționată la articolul 247a din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92, în cazul în care s-a constatat că regimul de scutire de taxe vamale al acestor obiecte aduce atingere intereselor industriei comunitare în sectorul de producție în cauză.

3. Dispoziții comune

Articolul 70

Acordarea directă a scutirii, pentru uz propriu, nevăzătorilor sau altor persoane cu handicap, după cum este prevăzut la articolul 67 alineatul (1) litera (a) și la articolul 68 alineatul (1) litera (a), se subordonează condiției ca dispozițiile în vigoare în statele membre să permită persoanelor interesate să stabilească starea lor de nevăzătorii sau de persoane cu handicap care au dreptul să beneficieze de scutirea de taxe vamale.

Articolul 71

(1) Obiectele importate cu scutire de taxe vamale de către persoanele menționate la articolele 67 și 68 nu pot face obiectul unui împrumut, unei închirieri sau al unei transmiteri, cu titlu oneros sau cu titlu gratuit, fără ca autoritățile competente să fi fost informate în prealabil cu privire la aceasta.

(2) În caz de împrumut, închiriere sau transmitere către o persoană, instituție sau organism care are dreptul de a beneficia de scutire de taxe vamale în temeiul articolelor 67 și 68, scutirea rămâne dobândită cu condiția ca acesta să utilizeze obiectul în scopuri care să dea dreptul la acordarea acestei scutiri.

În celelalte cazuri, realizarea împrumutului, a închirierii sau a transmiterii este condiționată de plata în prealabil a taxelor de import în funcție de nivelul în vigoare la data împrumutului, a închirierii sau a transmiterii, în funcție de categorie și pe baza valorii în vamă recunoscute sau admise la această dată de către autoritățile competente.

Articolul 72

(1) Obiectele importate de către instituțiile sau organizațiile desemnate pentru acordarea scutirii de taxe vamale în condițiile prevăzute la articolele 67 și 68 pot fi împrumutate, închiriate sau transmise, cu titlu oneros sau cu titlu gratuit, de aceste instituții sau organizații fără scop lucrativ nevăzătorilor și altor persoane cu handicap de care acestea se ocupă, fără plata taxelor vamale aferente acestor obiecte.

(2) Niciun împrumut, nicio închiriere sau transmitere nu se poate efectua în alte condiții decât cele prevăzute la alineatul (1) fără ca autoritățile competente să fi fost informate în prealabil cu privire la aceasta.

Atunci când un asemenea împrumut, o asemenea închiriere sau o asemenea transmitere se efectuează în beneficiul unei persoane, instituții sau organizații care are dreptul de a beneficia de scutire de taxe vamale în temeiul articolului 67 alineatul (1) sau al articolului 68 alineatul (1), scutirea de taxe vamale rămâne dobândită atât timp cât aceștia utilizează obiectul respectiv în scopuri care dau dreptul la acordarea acestei scutiri de taxe vamale.

În celelalte cazuri, realizarea împrumutului, a închirierii sau a transmiterii este condiționată de plata în prealabil a taxelor vamale în funcție de nivelul în vigoare la data împrumutului, a închirierii sau a transmiterii, în funcție de categorie și pe baza valorii în vamă recunoscute sau admise la această dată de către autoritățile competente.

Articolul 73

(1) Instituțiile sau organizațiile prevăzute la articolele 67 și 68, care încetează de a mai îndeplini condițiile care le conferă dreptul la scutirea de taxe vamale sau care propun pentru articolele scutite de taxe vamale alte utilizări decât cele specificate în aceste articole, trebuie să informeze autoritățile competente în acest sens.

(2) Articolele care rămân în posesia instituțiilor sau organizațiilor care încetează de a mai îndeplini condițiile care le dau dreptul la scutire se supun la plata taxelor vamale la nivelul aplicabil la data la care aceste condiții nu mai sunt îndeplinite, în funcție de tipul de bunuri și de valoarea în vamă recunoscută sau acceptată la acea dată de către autoritățile competente.

(3) Articolele folosite de instituții sau organizații care beneficiază de scutire în alte scopuri decât cele prevăzute la articolele 67 și 68 se supun la plata taxelor la import la nivelul aplicabil la data de la care încep să fie folosite în alt scop, în funcție de tipul de bunuri și de valoarea în vamă recunoscută și acceptată la acea dată de către autoritățile competente.

C. În folosul victimelor catastrofelor*Articolul 74*

(1) Conform dispozițiilor articolelor 75-80, mărfurile importate de organizații de stat sau de alte organizații de binefacere sau filantropice aprobate de autoritățile competente sunt admise cu scutire de plata taxelor la import atunci când urmează:

- (a) a fi distribuite gratuit victimelor catastrofelor care afectează teritoriul unuia sau al mai multor state membre; sau
- (b) a fi disponibilizate gratuit victimelor unor astfel de catastrofe, ele rămânând în proprietatea organizațiilor respective.

(2) Bunurilor importate pentru a fi puse în liberă circulație de către organizațiile de ajutor umanitar pentru a-și satisface necesitățile pe perioada cât își desfășoară activitatea li se acordă scutirea prevăzută la alineatul (1), în aceleași condiții.

Articolul 75

Nu se acordă scutire de taxe vamale pentru materialele și echipamentul destinat reconstruirii zonelor calamitate.

Articolul 76

Acordarea scutirii de taxe vamale se realizează potrivit unei decizii a Comisiei, care acționează la cererea unui stat sau a mai multor state membre interesate, conform unei proceduri de urgență care atrage după sine consultarea celorlalte state membre. Atunci când este necesar, această decizie stabilește domeniul de aplicare și condițiile în care se acordă scutirea.

Pe perioada cât așteaptă să fie informate despre decizia Comisiei, statele membre afectate de o catastrofă pot autoriza suspendarea oricăror taxe la import care se aplică mărfurilor importate în scopurile descrise la articolul 74, cu condiția ca organizația importatoare să se angajeze la plata unor astfel de taxe vamale în cazul în care nu se aprobă scutirea.

Articolul 77

Scutirea de la plata taxelor vamale se acordă numai organizațiilor ale căror proceduri financiar-contabile permit autorităților competente să le supravegheze activitatea și care oferă toate garanțiile considerate a fi necesare.

Articolul 78

(1) Organizațiile care beneficiază de scutire nu pot împrumuta, închiria sau transfera, contra cost sau gratuit, bunurile prevăzute la articolul 74 alineatul (1) în alte condiții decât cele stabilite la articolul respectiv, fără informarea în prealabil a autorităților competente în acest sens.

(2) În cazul în care bunurile sunt împrumutate, închiriate sau transferate unei organizații care are dreptul la scutire în conformitate cu articolul 74, scutirea se acordă în continuare, cu condiția ca aceasta din urmă să folosească bunurile în scopurile care îi conferă dreptul la o astfel de scutire.

În alte cazuri, împrumutul, închirierea sau transferul se realizează cu plata prealabilă a taxelor la import la nivelul aplicabil la data împrumutului, a închirierii sau a transferului, în funcție de tipul de bunuri și de valoarea în vamă recunoscută sau acceptată la acea dată de către autoritățile competente.

Articolul 79

(1) După ce nu mai sunt folosite de către victimele unor catastrofe, bunurile prevăzute la articolul 74 alineatul (1) litera (b) nu pot fi împrumutate, închiriate sau transferate, contra cost sau gratuit, decât cu înștiințarea în prealabil a autorităților competente.

(2) În cazul în care bunurile sunt împrumutate, închiriate sau transferate unei organizații care are dreptul să beneficieze de scutire în conformitate cu articolul 74 sau, dacă este cazul, unei organizații care are dreptul să beneficieze de scutire în conformitate cu articolul 61 alineatul (1) litera (a), scutirea se aplică în continuare, cu condiția ca aceste organizații să le folosească pentru scopurile care le dau dreptul la această scutire.

În alte cazuri, împrumutul, închirierea sau transferul se realizează cu plata prealabilă a taxelor la import la nivelul aplicabil la data împrumutului, a închirierii sau a transferului, în funcție de tipul de bunuri și de valoarea în vamă recunoscută sau acceptată la acea dată de către autoritățile competente.

Articolul 80

(1) Organizațiile prevăzute la articolul 74 care nu mai îndeplinesc condițiile care le dau dreptul la scutire sau care propun pentru bunurile admise cu scutire de taxe vamale alte utilizări decât cele specificate în articolul respectiv trebuie să informeze autoritățile competente în acest sens.

(2) În cazul bunurilor care rămân în posesia organizațiilor care nu mai îndeplinesc condițiile care le dau dreptul la scutire, atunci când acestea sunt transferate unei alte organizații care are dreptul la reducere în conformitate cu articolul 74 sau, dacă este cazul, unei organizații care are dreptul să beneficieze de reducere în conformitate cu articolul 61 alineatul (1) litera (a), scutirea se acordă în continuare, cu condiția ca organizația să folosească bunurile respective în scopurile care le conferă dreptul la această scutire. În alte cazuri, bunurile sunt supuse plății taxelor la import la nivelul aplicabil la data la care aceste condiții nu mai sunt îndeplinite, în funcție de tipul de bunuri și de valoarea în vamă recunoscută sau acceptată la acea dată de către autoritățile competente.

(3) Bunurile folosite de către organizații care beneficiază de scutire pentru alte scopuri decât cele prevăzute la articolul 74 sunt supuse la plata taxelor la import la nivelul aplicabil la data la care încep să fie folosite în alt scop, în funcție de tipul de bunuri și de valoarea în vamă stabilită sau acceptată la acea dată de către autoritățile competente.

CAPITOLUL XVIII

Decorații onorifice sau premii*Articolul 81*

Atunci când persoanele interesate prezintă dovezi satisfăcătoare autorităților competente și cu condiția ca operațiunile implicate să nu aibă caracter comercial, se admit cu scutire de taxe la import următoarele:

- (a) decorații conferite de guverne ale unor țări terțe unor persoane a căror reședință obișnuită se află pe teritoriul vamal al Comunității;
- (b) cupe, medalii și articole similare de natură simbolică care, după ce au fost conferite într-o țară terță unor persoane a căror reședință obișnuită se află pe teritoriul vamal al Comunității, în semn de recunoștință pentru activități desfășurate în domenii ca, de exemplu, artă, știință, sport sau serviciul public sau ca recunoaștere a meritelor cu ocazia unui anumit eveniment, sunt importate personal pe teritoriul vamal al Comunității de către persoanele respective;
- (c) cupe, medalii și articole similare de natură simbolică, care sunt oferite gratuit de către autorități sau persoane stabilite într-o țară terță pentru a fi prezentate pe teritoriul vamal al Comunității în aceleași scopuri ca cele prevăzute la litera (b);
- (d) recompense, trofee și amintiri cu caracter simbolic și cu valoare mică, destinate a fi distribuite gratuit persoanelor cu reședință obișnuită în țările terțe, cu ocazia congreselor de afaceri sau a altor manifestări similare cu caracter internațional și care nu prezintă prin natura lor, prin valoarea lor unitară și prin alte caracteristici nicio intenție de ordin comercial.

CAPITOLUL XIX

Cadouri primite în contextul relațiilor internaționale*Articolul 82*

Fără a aduce atingere, atunci când este cazul, articolului 41 și conform dispozițiilor articolelor 83 și 84, se acordă scutire de taxe vamale pentru bunurile:

- (a) importate pe teritoriul vamal al Comunității de către persoane care au efectuat o vizită oficială într-o țară terță și primite de acestea cadou cu această ocazie de la autoritățile țării gazdă;
- (b) importate pe teritoriul vamal al Comunității de către persoane care efectuează o vizită oficială pe teritoriul vamal al Comunității și care intenționează să le ofere cadou cu acea ocazie autorităților din țara gazdă;
- (c) trimise cadou, în semn de prietenie sau bunăvoință, de către un organism, o autoritate publică sau un grup oficial, care desfășoară o activitate de interes public pe teritoriul unei țări terțe, unui organism public, unei autorități sau unui grup oficial care desfășoară o activitate de interes public pe teritoriul vamal al Comunității și care deține aprobare din partea autorităților competente să primească astfel de articole scutite de plata taxelor vamale.

Articolul 83

Nu se acordă scutire de taxe vamale pentru produsele alcoolice, tutun sau produsele din tutun.

Articolul 84

Se acordă scutire de taxe vamale numai:

- (a) atunci când articolele oferite cadou sunt oferite ocazional;
- (b) atunci când, prin natura, valoarea sau cantitatea lor, ele nu reflectă niciun interes comercial;
- (c) dacă nu sunt folosite în scopuri comerciale.

CAPITOLUL XX

Bunuri folosite de monarhi sau șefi de state*Articolul 85*

Următoarele sunt admise cu scutire de taxe la import, în limitele și în condițiile stabilite de autoritățile competente:

- (a) cadouri pentru monarhi aflați la putere și șefi de stat;

- (b) bunuri ce urmează a fi folosite sau consumate de monarhi aflați la putere și de șefi de stat din țări terțe sau persoane care îi reprezintă în mod oficial pe aceștia, pe durata șederii lor pe teritoriul vamal al Comunității. Totuși, scutirea poate fi condiționată de către statul membru în care se realizează importul de existența reciprocității.

Dispozițiile primului paragraf se aplică și persoanelor care se bucură de prerogative la nivel internațional analoge celor de care se bucură monarhii aflați la putere sau șefii de stat.

CAPITOLUL XXI

Bunuri importate în scopul promovării comerțului**A. Mostre de mărfuri cu valoare neesențială***Articolul 86*

(1) Fără a aduce atingere articolului 90 alineatul (1) litera (a), se admit cu scutire de taxe la import mostrele de mărfuri care au o valoare neesențială și nu pot fi folosite decât pentru a solicita comenzi pentru mărfuri de tipul celor pe care le reprezintă în vederea importării lor pe teritoriul vamal al Comunității.

(2) Autoritățile competente pot solicita ca anumite articole, pentru a beneficia de scutire de taxe vamale, să fi devenit de nefolosit prin rupere, perforare sau marcare clară și permanentă sau prin alte procedee, cu condiția ca această operațiune să nu le distrugă caracterul de mostre.

(3) În sensul alineatului (1), „mostre de mărfuri” înseamnă orice articol care reprezintă un tip de marfă al cărui mod de prezentare sau cantitate, pentru mărfuri de același tip, îl exclude de la folosirea sa în alte scopuri decât pentru încercarea de a obține comenzi.

B. Materiale tipărite și publicitare*Articolul 87*

În conformitate cu articolul 88, materialele publicitare tipărite, cum ar fi cataloage, liste de prețuri, instrucțiuni de folosire sau broșuri, sunt admise cu scutire de taxe la import, cu condiția să se refere la:

- (a) mărfuri pentru vânzare sau închiriere; sau
- (b) transport, asigurare comercială sau servicii bancare oferite

de către o persoană stabilită în afara teritoriului vamal al Comunității.

Articolul 88

Scutirea de la plata taxelor la import prevăzută la articolul 87 se limitează la materiale publicitare tipărite care îndeplinesc următoarele condiții:

- (a) materialele tipărite trebuie să prezinte clar numele întreprinderii care produce, vinde sau închiriază marfa sau care oferă serviciile la care se referă;

- (b) fiecare trimitere trebuie să conțină nu mai mult de un document sau un singur exemplar din fiecare document, dacă conține mai multe documente, trimiterile care conțin mai multe exemplare ale aceluiași document pot fi totuși scutite de taxe vamale, cu condiția ca greutatea lor brută să nu depășească un kilogram;
- (c) materialele tipărite nu pot face obiectul unor trimiteri grupate de la același expeditor la același destinatar.

Articolul 89

Articolele pentru scopuri publicitare fără valoare comercială în sine, trimise gratuit de furnizori clienților lor și care, în afară de funcția publicitară, nu pot fi folosite în alt mod, sunt admise, de asemenea, cu scutire de plata taxelor la import.

C. Produse folosite sau consumate la un târg comercial sau o altă manifestare similară

Articolul 90

(1) În conformitate cu articolele 91-94, sunt scutite de taxe la import următoarele:

- (a) mici mostre reprezentative de mărfuri fabricate în afara teritoriului vamal al Comunității, destinate unui târg comercial sau altei manifestări similare;
- (b) mărfuri importate numai pentru a fi prezentate sau pentru a prezenta modul de funcționare al unor mașini sau aparate, fabricate în afara teritoriului vamal al Comunității și expuse la un târg comercial sau o altă manifestare similară;
- (c) diverse materiale cu valoare mică, cum ar fi vopsele, lacuri, tapet etc., folosite pentru construirea, echiparea și decorarea standurilor temporare de către reprezentanții unor state terțe la un târg comercial sau un alt eveniment similar, care se distruge prin folosirea lor;
- (d) materiale tipărite, cataloage, prospecte, liste de prețuri, postere publicitare, calendare, ilustrate sau nu, fotografii neînramate și alte articole furnizate gratuit pentru a face publicitate unor mărfuri fabricate în afara teritoriului vamal al Comunității și expuse la un târg comercial sau o altă manifestare similară.

(2) În sensul alineatului (1), „târg comercial sau o altă manifestare similară” înseamnă:

- (a) expoziții, târguri, saloane de prezentare și alte manifestări din comerț, industrie, agricultură sau artizanat;
- (b) expoziții și manifestări realizate în principal în scopuri de binefacere;
- (c) expoziții și manifestări realizate în principal în scopuri științifice, tehnice, de artizanat, artistice, educaționale, culturale sau sportive, în scopuri religioase sau manifestări ale unui cult religios, manifestări de activitate sindicală sau turistică, în vederea promovării înțelegerii internaționale;

- (d) reuniuni ale reprezentanților unor organizații internaționale sau organisme colective;
- (e) ceremonii și adunări oficiale sau comemorative,

dar nu și expoziții organizate în scopuri private în magazine comerciale sau incinte pentru vânzarea de mărfuri provenind din țări terțe.

Articolul 91

Scutirea de taxe la import prevăzută la articolul 90 alineatul (1) litera (a) se limitează la mostre care:

- (a) sunt importate fără taxe ca atare din țări terțe sau sunt obținute la expoziții din mărfuri importate în vrac din acele state;
- (b) se distribuie exclusiv gratuit publicului în timpul expoziției pentru folosire sau consum de către persoanele cărora le-au fost oferite;
- (c) pot fi identificate ca mostre publicitare cu valoare unitară mică;
- (d) nu sunt ușor de vândut pe piață și, atunci când este cazul, sunt ambalate în așa fel încât cantitatea din articolul respectiv este mai mică decât cea mai mică cantitate din același articol care se vinde pe piață;
- (e) în cazul produselor alimentare și al băuturilor care nu sunt ambalate așa cum se menționează la litera (d), se consumă pe loc la expoziție;
- (f) ca valoare totală și cantitate sunt adecvate pentru tipul de expoziție, numărul de vizitatori și măsura participării expozantului.

Articolul 92

Scutirea de taxe vamale prevăzută la articolul 90 alineatul (1) litera (b) se limitează la mărfuri care sunt:

- (a) consumate sau distruse la expoziție; și
- (b) adecvate, ca valoare totală și cantitate, pentru tipul de expoziție, numărul de vizitatori și măsura participării expozantului.

Articolul 93

Scutirea de taxe vamale prevăzută la articolul 90 alineatul (1) litera (d) se limitează la materialele tipărite și la articolele pentru scopuri publicitare care:

- (a) sunt destinate exclusiv distribuirii gratuite publicului la locul unde se realizează expoziția;
- (b) sunt adecvate, ca valoare totală și cantitate, pentru tipul de expoziție, numărul de vizitatori și măsura participării expozantului.

Articolul 94

Scutirea de taxe vamale prevăzută la articolul 90 alineatul (1) literele (a) și (b) nu se acordă pentru:

- (a) produsele alcoolice;
- (b) tutun sau produsele din tutun;
- (c) combustibili, fie solizi, lichizi sau gazoși.

*CAPITOLUL XXII***Mărfuri importate în scopul examinării, analizării sau testării***Articolul 95*

Potrivit articolelor 96-101, mărfurile care urmează să fie supuse examinării, analizării sau testării pentru a li se determina compoziția, calitatea sau alte caracteristici tehnice, în scopul informării sau al cercetării industriale sau comerciale, sunt admise cu scutire de la plata taxelor la import.

Articolul 96

Fără a aduce atingere articolului 99, scutirea de taxe vamale prevăzută la articolul 95 se acordă numai cu condiția ca mărfurile ce urmează a fi examinate, analizate sau testate să fie consumate complet sau distruse pe durata examinării, analizării sau testării.

Articolul 97

Mărfurile folosite pentru examinare, analizare sau testare, care constituie ele însele operațiuni de promovare a vânzărilor, nu beneficiază de scutire de taxe vamale.

Articolul 98

Scutirea de taxe vamale se acordă numai pentru cantitățile care sunt strict necesare pentru scopul în care sunt importate. Aceste cantități sunt stabilite de autoritățile competente de la caz la caz, luând în considerare scopul menționat.

Articolul 99

(1) Scutirea de taxe vamale prevăzută la articolul 95 se referă la mărfurile care nu sunt consumate complet sau distruse pe durata examinării, a analizării sau a testării, cu condiția ca produsele rămase, cu acordul și sub supravegherea autorităților competente, să fie:

- (a) distruse complet sau să devină fără valoare comercială la încheierea examinării, a analizării sau a testării; sau
- (b) predate statului fără nicio cheltuială din partea acestuia, acolo unde legislația națională permite acest lucru; sau
- (c) exportate în afara teritoriului vamal al Comunității, în împrejurări bine justificate.

(2) În sensul alineatului (1), „produsele rămase” înseamnă produsele care rezultă în urma examinării, a analizării sau a testării sau mărfuri care nu sunt folosite efectiv.

Articolul 100

Cu excepția situațiilor în care se aplică articolul 99 alineatul (1), produsele rămase după terminarea examinărilor, a analizelor sau a testelor prevăzute la articolul 95 se supun la plata taxelor la import la nivelul aplicabil la data încheierii examinărilor, a analizelor sau a testelor, în funcție de tipul mărfii și de valoarea în vamă stabilită sau acceptată la acea dată de către autoritățile competente.

Cu toate acestea, partea interesată poate, cu acordul și sub supravegherea autorităților competente, să transforme produsele rămase sub formă de deșeuri sau resturi. În acest caz, taxele la import vor fi cele care se aplică unor asemenea deșeuri sau resturi la momentul transformării.

Articolul 101

Perioada în care trebuie efectuate examinările, analizele sau testele și în care trebuie îndeplinite formalitățile administrative pentru a se asigura folosirea bunurilor pentru scopurile avute în vedere se stabilește de către autoritățile competente.

*CAPITOLUL XXIII***Trimiterile adresate organizațiilor care protejează dreptul de autor sau drepturile de brevete industriale și comerciale***Articolul 102*

Mărcile înregistrate, modelele sau desenele și suportul material al acestora, precum și cererile de brevete de invenție sau altele asemenea, care trebuie prezentate organismelor competente în domeniul protecției drepturilor de autor sau a drepturilor de brevete industriale și comerciale, sunt admise cu scutire de la plata taxelor la import.

*CAPITOLUL XXIV***Literatura turistică informativă***Articolul 103*

Fără a aduce atingere articolelor 42-50, sunt admise cu scutire de la plata taxelor la import următoarele:

- (a) documentație (pliante, broșuri, cărți, reviste, ghiduri, postere înrămate sau nu, fotografii neînramate și fotografii mărite, hărți ilustrate sau nu, folii transparente pentru lipit pe geamuri și calendare ilustrate) destinată distribuției gratuite și care are ca scop principal încurajarea publicului să viziteze țări străine, în special pentru a participa la reuniuni sau evenimente culturale, turistice, sportive, religioase, comerciale sau profesionale, cu condiția ca această literatură să nu conțină mai mult de 25 % materiale private de publicitate comercială, cu excepția tuturor reclamelor comerciale private pentru firmele din Comunitate, și ca natura sa generală publicitară să fie evidentă;

- (b) liste și anuare hoteliere străine publicate de agenții de turism străine sau sub auspiciile acestora și orare ale serviciilor de transport străine, cu condiția ca acest gen de literatură să fie destinat distribuției gratuite și să nu conțină mai mult de 25 % materiale private de publicitate, cu excepția tuturor reclamelor comerciale private pentru firmele din Comunitate, și ca natura sa generală publicitară să fie evidentă;
- (c) materialul de referință furnizat reprezentanților acreditați sau corespondenților numiți de către agențiile de turism străine și care nu este destinat distribuției, respectiv anuare, liste telefonice sau de numere de telex, liste hoteliere, cataloage de țăruri, specimene de produse artizanale fără valoare semnificativă, precum și literatură cu privire la muzee, universități, stațiuni balneoclimaterice și alte instituții similare.

CAPITOLUL XXV

Documente și articole diverse*Articolul 104*

Sunt admise cu scutire de plata taxelor la import următoarele:

- (a) documente trimise gratuit serviciilor publice ale statelor membre;
- (b) publicațiile guvernelor străine și publicațiile oficiale ale organismelor internaționale, destinate distribuției gratuite;
- (c) buletinele de vot pentru alegerile organizate de organisme înființate în țări terțe;
- (d) obiecte ce urmează a fi prezentate ca dovadă sau în alte scopuri similare la tribunale sau alte agenții oficiale ale statelor membre;
- (e) specimene de semnătură și circulare tipărite referitoare la semnăturile trimise ca parte a schimburilor obișnuite de informații între serviciile publice sau instituțiile bancare;
- (f) materiale oficiale tipărite trimise băncilor centrale ale statelor membre;
- (g) rapoarte, declarații, note, prospecte, cereri și alte documente alcătuite de companii înregistrate într-o țară terță și trimise purtătorilor sau celor care au subscris pentru titluri de valoare emise de astfel de firme;
- (h) mijloace de informare în masă înregistrate (cartele perforate, înregistrări sonore, microfilme etc.), folosite pentru transmiterea de informații trimise gratuit destinatarului, atât timp cât admiterea cu scutire de taxe vamale nu duce la abuzuri sau la denaturări majore ale regulilor concurenței;
- (i) dosare, arhive, formulare tipărite și alte documente folosite la reuniuni internaționale, conferințe sau congrese și rapoarte privind astfel de întruniri;
- (j) planuri, desene tehnice, copii de desene, descrieri și alte documente similare importate în vederea obținerii sau onorării comenzilor în țări terțe sau a participării la un concurs desfășurat pe teritoriul vamal al Comunității;
- (k) documente ce urmează a fi folosite pentru verificările realizate pe teritoriul Comunității de către instituții înființate în țări terțe;
- (l) formulare tipărite ce urmează a fi folosite ca documente oficiale în mișcarea internațională a vehiculelor sau mărfurilor, în cadrul convențiilor internaționale;
- (m) formulare tipărite, etichete, bilete și alte documente similare trimise de întreprinderi de transport sau de întreprinderi din industria hotelieră dintr-o țară terță agențiilor de turism înființate pe teritoriul vamal al Comunității;
- (n) formulare tipărite și bilete, conoșamente, scrisori de trăsură și alte documente comerciale sau de birou care au fost folosite;
- (o) formulare oficiale tipărite dintr-un stat terț sau de la autorități internaționale și material tipărit care respectă standardele internaționale trimise, în vederea distribuirii, de către asociațiile dintr-o țară terță asociațiilor corespondente care își au sediul pe teritoriul vamal al Comunității;
- (p) fotografii, diapozitive și matrițe pentru fotografii, cu sau fără titlu de capitol, trimise agențiilor de presă sau editorilor de ziare sau reviste;
- (q) timbre fiscale și similare care atestă achitarea taxelor în țări terțe.

CAPITOLUL XXVI

Materiale auxiliare pentru stivuirea și protejarea mărfurilor pe durata transportului acestora*Articolul 105*

Diversele materiale cum ar fi sfoara, paiele, pânza, hârtia și cartonul, lemnul și materialele plastice care se folosesc pentru stivuire și protejare – inclusiv protejare împotriva căldurii – a mărfurilor pe durata transportului acestora dintr-o țară terță pe teritoriul vamal al Comunității, care în mod normal nu sunt reutilizabile, sunt admise cu scutire de la plata taxelor la import.

CAPITOLUL XXVII

Așternuturile de paie, furajele și hrana pentru animale pe durata transportului acestora*Articolul 106*

Așternuturile de paie, furajele și hrana pentru animale de orice tip încărcată în mijloacele de transport folosite pentru a transporta animale dintr-o țară terță pe teritoriul vamal al Comunității, cu scopul de a fi distribuite respectivei animale pe durata călătoriei, sunt admise cu scutire de la plata taxelor la import.

CAPITOLUL XXVIII

Carburanți și lubrifianți la bordul vehiculelor cu motor terestre și în containerele cu destinații speciale

Articolul 107

- (1) Sub rezerva articolelor 108, 109 și 110:
- (a) carburantul conținut în rezervoarele normale:
- ale autovehiculelor pentru turism, ale autovehiculelor utilitare și ale motocicletelor;
 - ale containerelor cu destinații speciale care intră pe teritoriul vamal al Comunității;
- (b) carburantul conținut în rezervoarele portabile de la bordul autovehiculelor pentru turism și al motocicletelor, în limita a zece litri pe vehicul și fără a aduce atingere dispozițiilor naționale în materie privind deținerea și transportul de carburant,

se admit cu scutire de taxe la import.

- (2) În sensul alineatului (1):
- (a) „autovehicul utilitar” înseamnă orice autovehicul rutier cu motor (inclusiv tractoarele cu sau fără remorcă) care, în funcție de tipul de construcție și echipament, are capacitatea și este destinat să transporte, cu sau fără plată:
- mai mult de nouă persoane, inclusiv șoferul;
 - mărfuri;
- precum și orice autovehicul rutier cu destinație specială, alta decât transportul propriu-zis;
- (b) „autovehicul pentru turism” înseamnă orice autovehicul care nu corespunde criteriilor definite la litera (a);
- (c) „rezervoare standard” înseamnă:
- rezervoarele fixate permanent de către constructor pe toate autovehiculele de același tip cu autovehiculul în cauză și a căror adaptare permanentă permite utilizarea directă a carburantului, atât pentru tracțiunea autovehiculelor, cât și, după caz, pentru funcționarea, în cursul transportului, a sistemelor de refrigerare și a altor sisteme;
 - rezervoarele cu gaz adaptate pe autovehicule cu motor care permit utilizarea directă a gazului ca și carburant, precum și rezervoarele adaptate celorlalte sisteme cu care poate fi echipat vehiculul;
 - rezervoarele fixate permanent de către constructor pe toate containerele de același tip cu containerul în cauză și a căror adaptare permanentă permite utilizarea directă a carburantului pentru funcționarea, în cursul transportului, a sistemelor de refrigerare și a altor sisteme cu care sunt echipate containerele cu destinații speciale;

- (d) „containere cu destinații speciale” înseamnă orice container echipat cu dispozitive special adaptate pentru sistemele de refrigerare, de oxigenare, de izolare termică sau alte sisteme.

Articolul 108

În ceea ce privește carburantul conținut în rezervoarele standard ale autovehiculelor utilitare și ale containerelor cu destinații speciale, statele membre pot limita punerea în aplicare a scutirii de taxe la 200 litri pe vehicul, pe container cu destinații speciale și pe călătorie.

Articolul 109

- (1) Statele membre pot limita cantitatea de combustibil admis cu scutire de taxe vamale în cazul:

- (a) autovehiculelor comerciale angajate în transportul internațional în interiorul zonei lor de frontieră la o adâncime maximă de 25 km în linie dreaptă, cu condiția ca astfel de călătorii să fie făcute de persoane domiciliată în zona de frontieră;
- (b) autovehiculelor private aparținând persoanelor cu reședința în zona de frontieră.

(2) În scopul aplicării dispozițiilor alineatului (1), „zona de frontieră” înseamnă, fără a aduce atingere convențiilor existente în acest sens, o zonă care se întinde în linie dreaptă nu mai mult de 15 kilometri de la frontieră. Districtele administrative locale, al căror teritoriu se află parțial în zona respectivă, sunt de asemenea considerate a face parte din zona de frontieră. Statele membre pot acorda excepții de la aceasta.

Articolul 110

(1) Combustibilul admis fără plata taxelor la import în conformitate cu articolele 107, 108 și 109 nu poate fi folosit într-un alt vehicul decât cel în care a fost importat și nu poate fi scos din vehiculul respectiv și stocat, cu excepția cazului în care sunt necesare reparații la vehiculul respectiv, nici nu poate fi transferat, contra cost sau gratuit, de către persoana care beneficiază de scutire.

(2) Nerespectarea dispozițiilor alineatului (1) duce la aplicarea taxelor la import pentru produsele respective la nivelul în vigoare la data unei astfel de nerespectări, în funcție de tipul mărfii și de valoarea în vamă recunoscută sau acceptată la acea dată de către autoritățile competente.

Articolul 111

Scutirea de taxe vamale prevăzută la articolul 107 se aplică de asemenea lubrifianților aflați în autovehicule și care sunt necesari pentru funcționarea normală a acestora pe durata călătoriei respective.

CAPITOLUL XXIX

Materialele pentru construcția, întreținerea sau ornamentarea monumentelor funerare sau a cimitirelor victimelor de război

Articolul 112

Mărfurile de orice categorie, importate de organizații autorizate în acest scop de către autoritățile competente, ce urmează a fi folosite pentru construcția, întreținerea sau ornamentarea cimitirelor și a mormintelor sau a monumentelor funerare ale victimelor de război din țări terțe care sunt înmormântate pe teritoriul vamal al Comunității sunt admise fără plata taxelor la import.

CAPITOLUL XXX

Sicrie, urne funerare și articole funerare ornamentale

Articolul 113

Sunt admise fără plata taxelor la import următoarele:

- (a) sicrie conținând trupuri și urne conținând cenușa unor persoane decedate, precum și flori, coroane și alte obiecte ornamentale care le însoțesc în mod normal;
- (b) flori, coroane și alte obiecte ornamentale aduse de persoane domiciliat în state terțe, care participă la o înmormântare sau care vin pentru a decora morminte de pe teritoriul vamal al Comunității, cu condiția ca aceste importuri să nu denote, prin natura sau cantitatea lor, vreun interes comercial.

TITLUL III

SCUTIREA DE LA PLATA TAXELOR LA EXPORT

CAPITOLUL I

Trimiteri cu valoare nesemnificativă

Articolul 114

Trimiterile expediate destinatarului prin scrisoare sau colet poștal și care conțin bunuri de o valoare totală care nu depășește 10 EUR pot fi exportate cu scutire de plata taxelor la export.

CAPITOLUL II

Animale domestice exportate cu ocazia transferului de activități agricole din Comunitate într-o țară terță

Articolul 115

(1) Animalele domestice care formează șeptelul unei întreprinderi agricole care a încetat să funcționeze pe teritoriul vamal al Comunității și își transferă activitățile într-o țară terță pot fi exportate fără plata taxelor la export.

(2) Scutirea de taxe vamale prevăzută la alineatul (1) se limitează la un număr de animale domestice adecvat naturii și dimensiunilor întreprinderii agricole.

CAPITOLUL III

Produse obținute de producătorii agricoli care își desfășoară activitatea pe proprietăți aflate în Comunitate

Articolul 116

(1) Produsele agricole sau animaliere obținute în teritoriul vamal al Comunității pe proprietăți învecinate cu o țară terță, conduse, în calitate de proprietari sau concesionari, de persoane a căror întreprindere principală se află într-o țară terță învecinată teritoriului vamal al Comunității, se pot exporta fără plata taxelor la export.

(2) Pentru a beneficia de dispozițiile alineatului (1), produsele obținute de la animalele domestice trebuie să fie derivate de la animale care sunt originare din țara terță respectivă sau să satisfacă cerințele pentru libera circulație acolo.

Articolul 117

Scutirea de taxe vamale prevăzută la articolul 116 alineatul (1) se limitează la produsele care nu au suferit niciun tratament, cu excepția celor care urmează în mod normal după recoltarea sau producerea lor.

Articolul 118

Scutirea de taxe vamale se acordă numai pentru produse aduse în respectiva țară terță de către producătorul agricol sau în numele acestuia.

CAPITOLUL IV

Semințe exportate de producătorii agricoli pentru folosirea pe proprietăți situate în țări terțe

Articolul 119

Semințele destinate folosirii pe proprietăți situate într-o țară terță învecinată teritoriului vamal al Comunității și conduse, în calitate de proprietari sau concesionari, de persoane a căror întreprindere principală se află pe respectivul teritoriu vamal în imediata vecinătate a țării terțe respective se pot exporta cu scutire de plata taxelor la export.

Articolul 120

Scutirea de taxe vamale prevăzută la articolul 119 se limitează la cantitățile de semințe necesare pentru funcționarea proprietății.

Scutirea se acordă numai pentru semințele exportate direct de pe teritoriul vamal al Comunității de către producătorul agricol sau în numele acestuia.

CAPITOLUL V

Articolul 126

Furajele și hrana care însoțesc animalele pe durata exportului acestora

Articolul 121

Orice tip de furaje și hrană pentru animale încărcate la bordul mijloacelor de transport folosite pentru transportul de animale de pe teritoriul vamal al Comunității într-o țară terță cu scopul de a fi distribuite animalelor pe durata călătoriei se pot exporta fără plata taxelor la export.

TITLUL IV

DISPOZIȚII GENERALE ȘI FINALE

Articolul 122

(1) În conformitate cu alineatul (2), titlul II se aplică atât mărfurilor declarate pentru libera circulație, provenind direct din țări terțe, cât și mărfurilor declarate pentru liberă circulație după ce au fost plasate sub un alt regim vamal.

(2) Cazurile în care admiterea de scutire de taxe vamale nu poate fi permisă pentru mărfurile declarate pentru libera circulație după ce au fost plasate sub un alt regim vamal se stabilesc potrivit procedurii menționate la articolul 247a din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92.

(3) De asemenea, bunurile care pot fi importate cu scutire de la plata taxelor, în conformitate cu prezentul regulament, nu fac obiectul restricțiilor cantitative aplicate în temeiul măsurilor adoptate în temeiul articolului 133 din tratat.

Articolul 123

Atunci când scutirea de la plata taxelor la import se acordă cu condiția ca mărfurile să fie folosite într-un anumit mod de către destinatar, scutirea respectivă se acordă numai de către autoritățile competente din statele membre pe al cărui teritoriu mărfurile amintite sunt folosite în acel mod.

Articolul 124

Autoritățile competente ale statelor membre iau măsurile adecvate pentru a se asigura că, atunci când scutirea de la plata taxelor la import s-a acordat cu condiția ca mărfurile să fie folosite într-un anumit mod, mărfurile puse în liberă circulație nu pot fi folosite în alte scopuri fără achitarea taxelor la import, dacă această alternativă nu aduce atingere condițiilor prevăzute în prezentul regulament.

Articolul 125

Atunci când aceeași persoană îndeplinește cumulativ condițiile cerute pentru acordarea scutirii de taxe la import și la export potrivit unor dispoziții diferite cuprinse în prezentul regulament, dispozițiile respective se aplică concomitent.

Atunci când prezentul regulament precizează că acordarea scutirii se face cu condiția îndeplinirii anumitor condiții, la cererea autorităților vamale, persoana interesată trebuie să facă dovada că aceste condiții au fost îndeplinite.

Articolul 127

În cazul în care importul sau exportul au fost acordate în regim de scutire de taxe vamale în limitele unei sume stabilite în euro, statele membre pot rotunji, în plus sau în minus, suma la care s-a ajuns, prin convertirea sumei respective în moneda națională.

Statele membre au, de asemenea, posibilitatea de a menține neschimbată contravaloarea în moneda națională a sumei stabilite în euro în cazul în care, în cursul adaptării anuale prevăzute la articolul 18 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92, convertirea acestei sume duce, înaintea rotunjirii prevăzute la primul paragraf, la o modificare a contravalorii exprimate în moneda națională cu mai puțin de 5 % sau la o scădere a acestei contravalori.

Articolul 128

(1) Nimic din conținutul acestui regulament nu împiedică statele membre să acorde:

- (a) scutire conform Convenției de la Viena privind relațiile diplomatice din 18 aprilie 1961, Convenției de la Viena privind relațiile consulare din 24 aprilie 1963 sau altor convenții consulare sau Convenției de la New York din 16 decembrie 1969 privind misiunile speciale;
- (b) scutire conform privilegiilor obișnuite acordate în virtutea acordurilor internaționale sau acordurilor privind stabilirea sediilor la care sunt parte contractantă fie o țară terță, fie o organizație internațională, inclusiv scutirea acordată cu ocazia întrunirilor internaționale;
- (c) scutire conform privilegiilor și imunităților în contextul acordurilor internaționale încheiate de către toate statele membre și înființarea unui institut cultural sau științific sau a unei organizații conform dreptului internațional;
- (d) scutire conform privilegiilor și imunităților obișnuite acordate în contextul acordurilor de cooperare culturală, științifică sau tehnică încheiate cu țări terțe;
- (e) scutire specială introdusă conform acordurilor încheiate cu țări terțe, care prevăd măsuri comune pentru protecția persoanelor sau a mediului înconjurător;
- (f) scutire specială introdusă conform acordurilor încheiate cu țări terțe învecinate, justificată prin natura micului trafic de frontieră cu statele respective;
- (g) scutiri de taxe acordate în cadrul acordurilor încheiate pe bază de reciprocitate, cu țări terțe părți ale Convenției privind aviația civilă internațională (Chicago 1944) pentru punerea în aplicare a practicilor recomandate 4.42 și 4.44 din anexa 9 la această convenție (a opta ediție – iulie 1980).

(2) Atunci când o convenție internațională care nu se încadrează în niciuna dintre categoriile menționate la alineatul (1), la care un stat membru dorește să adere, prevede acordarea unei scutiri, respectivul stat membru prezintă Comisiei o cerere pentru aplicarea unei astfel de scutiri, furnizând Comisiei toate informațiile necesare.

Se ia o decizie cu privire la o astfel de cerere în conformitate cu procedura menționată la articolul 247a din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92.

(3) Furnizarea de informații în conformitate cu alineatul (2) nu este necesară atunci când convenția internațională respectivă prevede acordarea unei scutiri care nu depășește limitele stabilite în dreptul comunitar.

Articolul 129

(1) Statele membre notifică Comisia cu privire la dispozițiile vamale cuprinse în convențiile și acordurile internaționale de tipul celor menționate la articolul 128 alineatul (1) literele (b), (c), (d), (e), (f) și (g) și la articolul 128 alineatul (3), încheiate după 26 aprilie 1983.

(2) Comisia înaintează celorlalte state membre textele convențiilor și acordurilor care i-au fost notificate în conformitate cu alineatul (1).

Articolul 130

Prezentul regulament nu se opune menținerii:

- (a) de către Grecia a statutului special acordat muntelui Athos, după cum garantează articolul 105 din Constituția elenă;
- (b) de către Spania și Franța, până la intrarea în vigoare a unui regim care să reglementeze relațiile comerciale între Comunitate și Andorra, a scutirilor de taxe care rezultă din convențiile din 13 iulie 1867 și, respectiv, din 22 și 23 noiembrie 1867 între aceste țări și Andorra;
- (c) de către statele membre, și în limita a 210 EUR, a scutirii, dacă este cazul, pe care au acordat-o la 1 ianuarie 1983 marinarilor din marina comercială implicați în călătoriile internaționale;
- (d) de către Regatul Unit a scutirilor la importul de bunuri destinate utilizării de către forțele sale armate sau personalul civil

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 16 noiembrie 2009.

auxiliar sau pentru aprovizionarea popotelor sau cantinelor, prevăzute în Tratatul de constituire a Republicii Cipru din 16 august 1960.

Articolul 131

(1) Până la stabilirea unor dispoziții comunitare în domeniul în cauză, statele membre pot să acorde scutiri de taxe speciale forțelor armate care, fără a servi sub drapelul lor, sunt staționate pe teritoriul lor în conformitate cu acordurile internaționale.

(2) Până la stabilirea unor dispoziții comunitare în domeniul în cauză, prezentul regulament nu se opune menținerii de către statele membre a scutirilor de taxe acordate muncitorilor care revin în țară după ce au trăit în afara teritoriului vamal al Comunității timp de cel puțin șase luni, datorită activității lor profesionale.

Articolul 132

Prezentul regulament se aplică fără a aduce atingere:

- (a) Regulamentului (CEE) nr. 2913/92;
- (b) dispozițiilor în vigoare privind magaziile vapoarelor, avioanelor și trenurilor internaționale;
- (c) dispozițiilor privind scutirile de taxe vamale introduse prin alte acte comunitare.

Articolul 133

Regulamentul (CEE) nr. 918/83, astfel cum a fost modificat prin actele enumerate în anexa V, se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se înțeleg ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa VI.

Articolul 134

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2010.

Pentru Consiliu
Președintele
C. MALMSTRÖM

ANEXA I

A. Cărți, publicații și documente

Cod NC	Denumirea mărfurilor
3705	Plăci fotografice și filme expuse și dezvoltate, altele decât filmele cinematografice:
ex 3705 90 10	– Microfilme care conțin cărți, albume sau cărți cu ilustrații și cărți de desenat sau de colorat pentru copii, cărți și caiete de exerciții pentru uz școlar, culegeri de cuvinte încrucișate, ziare și periodice și documente sau rapoarte cu caracter necomercial și ilustrate izolate, pagini imprimate și probe reproduse pentru producția de cărți
ex 3705 10 00	– Filme pentru reproducere, pentru producția de cărți
ex 3705 90 90	
4903 00 00	Albume sau cărți cu ilustrații și cărți de desenat sau de colorat, pentru copii
4905	Hărți și lucrări cartografice de orice fel, inclusiv hărți de perete, planuri topografice și globuri, imprimate:
	– Altele:
ex 4905 99 00	-- Altele: – Hărți de interes pentru domenii științifice, cum ar fi: geologia, zoologia, botanica, mineralogia, paleontologia, arheologia, etnologia, meteorologia, climatologia și geofizica
ex 4906 00 00	Planuri și desene de arhitectură, de inginerie și alte planuri și desene industriale și reproducerile acestora
4911	Alte imprimate, inclusiv imagini, gravuri și fotografii:
4911 10	– Imprimate publicitare, cataloage comerciale și similare:
ex 4911 10 90	-- Altele: – Cataloage de cărți și publicații, oferite spre vânzare de către o editură sau o librărie stabilită în afara Comunităților Europene – Cataloage de filme, înregistrări sau orice alt material vizual și audio cu caracter educațional, științific sau cultural – Afîșe pentru promovarea turismului și publicații turistice (broșuri, ghiduri, orare, pliante și publicații similare), ilustrate sau nu, inclusiv cele care sunt editate de întreprinderi private, destinate să încurajeze publicul să efectueze călătoriile în afara Comunităților Europene, inclusiv microcopii ale acestora – Material publicitar de informare bibliografică destinat distribuirii gratuite ⁽¹⁾ – Altele:
4911 99 00	-- Altele: – Ilustrații izolate, pagini imprimate și probe reproduse, pentru producția de cărți, inclusiv microcopii ale acestora ⁽¹⁾ – Microreproduceri de cărți, de albume sau de cărți cu ilustrații și de cărți de desenat sau de colorat pentru copii, cărți și caiete de exerciții pentru uz școlar, culegeri de cuvinte încrucișate, ziare și periodice și documente sau rapoarte cu caracter necomercial ⁽¹⁾ – Publicații invitații pentru efectuarea de studii în afara Comunităților Europene, inclusiv microcopii ale acestora ⁽¹⁾ – Diagrame meteorologice și geofizice
9023 00	Instrumente, aparate și modele destinate demonstrațiilor (în învățământ sau la expoziții, de exemplu), improprii altor utilizări:
ex 9023 00 80	– Altele – Hărți în relief de interes pentru domenii științifice cum ar fi: geologia, zoologia, botanica, mineralogia, paleontologia, arheologia, etnologia, meteorologia, climatologia și geofizica

⁽¹⁾ Scutirea nu se aplică articolelor în care publicitatea depășește 25 % din suprafață. În cazul publicațiilor și afîșelor de promovare a turismului, acest procent se aplică doar pentru materialele publicitare comerciale private.

B. Materiale vizuale și audio cu caracter educațional, științific sau cultural

Articole prevăzute în anexa II partea A produse de Organizația Națiunilor Unite sau una dintre instituțiile sale specializate.

ANEXA II

A. Materiale vizuale și audio cu caracter educațional, științific sau cultural

Cod NC	Denumirea mărfurilor	Instituțiile sau organizațiile beneficiare
3704 00	Plăci, pelicule, filme, hârtii, cartoane și textile fotografice, expuse, dar nedevolate:	Toate organizațiile (inclusiv organizațiile de radiodifuziune sau de televiziune), instituțiile sau asociațiile aprobate de către autoritățile competente din statele membre în scopul primirii acestor bunuri în regim de scutire de la plata taxelor de import.
ex 3704 00 10	– Plăci, pelicule și filme: – Filme cinematografice, pozitive, cu caracter educațional, științific sau cultural	
ex 3705	Plăci și pelicule fotografice, expuse și dezvoltate, altele decât filmele cinematografice – Cu caracter educațional, științific sau cultural	
3706	Filme cinematografice, impresionate și dezvoltate, cu sau fără sunet sau doar cu sunet:	
3706 10	– De 35 mm sau mai mult: -- Altele:	
ex 3706 10 99	--- Alte pozitive: – Filme de actualități (cu sau fără sunet) care prezintă evenimente curente la momentul importului și care sunt importate, în scopul reproducerii, în limita a două copii pentru fiecare subiect – Filme de arhivă (cu sau fără sunet) destinate să însoțească filmele de actualitate – Filme recreative destinate în special copiilor și tinerilor – Alte filme, cu caracter educațional, științific sau cultural	
3706 90	– Altele: -- Altele: --- Alte pozitive:	
ex 3706 90 51	– Filme de arhivă (cu sau fără sunet) destinate să însoțească filmele de actualitate	
ex 3706 90 91	– Filme recreative destinate în special copiilor și tinerilor	
ex 3706 90 99	– Filme de actualități (cu sau fără sunet) care prezintă evenimente curente la momentul importului și care sunt importate, în scopul reproducerii, în limita a două copii pentru fiecare subiect – Alte filme, cu caracter educațional, științific sau cultural	
4911	Alte imprimate, inclusiv imagini, gravuri și fotografii: – Altele:	
ex 4911 99 00	-- Altele: – Microhârti sau alte suporturi utilizate de către serviciile de informare și de documentare prin intermediul calculatorului cu caracter educațional, științific sau cultural – Tabele de perete destinate exclusiv demonstrațiilor și învățământului	

Cod NC	Denumirea mărfurilor	Instituțiile sau organizațiile beneficiare
ex 8523	Discuri, benzi, instrumente de stocare în stare solidă și non-volatile, „smart cards” și alte suporturi pentru înregistrarea sunetului sau a altor fenomene, înregistrate sau nu, inclusiv matricele și formele galvanice pentru fabricarea discurilor, cu excepția produselor de la capitolul 37: – Cu caracter educațional, științific sau cultural	
ex 9023 00	Instrumente, aparate și modele concepute pentru demonstrații (de exemplu, în învățământ sau la expoziții), impropii altor utilizări: – Modele, machete și tabele de perete cu caracter educațional, științific sau cultural destinate exclusiv demonstrațiilor și învățământului – Machete sau modele vizuale pentru vizualizarea conceptelor abstracte cum ar fi structura moleculară sau formule matematice	
Diverse	Holograme pentru proiecție laser Jocuri multimedia Materiale pentru învățământ asistat de calculator, care includ materiale de prezentare, însoțite de materialele imprimate corespunzătoare	

B. Obiecte de colecție și obiecte de artă cu caracter educațional, științific sau cultural

Cod NC	Denumirea mărfurilor	Instituțiile sau organizațiile beneficiare
Diverse	Obiecte de colecție și obiecte de artă care nu sunt destinate vânzării	Muzee, galerii și alte unități aprobate de către autoritățile competente din statele membre în scopul primirii acestor obiecte în regim de scutire de la plata taxelor de import.

ANEXA III

Cod NC	Denumirea mărfurilor
4911	Alte imprimate, inclusiv imagini și fotografii:
4911 10	– Imprimare publicitare, cataloage comerciale și similare:
ex 4911 10 90	– – Altele: – În Relief Pentru Nevăzători și Pentru Cei Parțial Nevăzători
	– Altele:
ex 4911 91 00	– – Imagini, desene și fotografii: – În relief pentru nevăzători și pentru cei parțial nevăzători
ex 4911 99 00	– – Altele: – În relief pentru nevăzători și pentru cei parțial nevăzători

ANEXA IV

Cod NC	Denumirea mărfurilor
4802	Hârtii și cartoane necretate, de tipul celor utilizate pentru scris, tipărit sau în alte scopuri grafice și hârtii și cartoane pentru cartele neperforate sau benzi de perforat, în rulouri sau foi dreptunghiulare (inclusiv pătrate), de orice mărime, altele decât hârtiile prevăzute la pozițiile 4801 sau 4803; hârtii și cartoane fabricate manual:
	– Alte hârtii și cartoane, fără fibre, obținute printr-un procedeu mecanic sau mecano-chimic sau pentru care astfel de fibre reprezintă cel mult 10 % din greutatea totală a compoziției fibroase:
ex 4802 55	-- De o greutate de minimum 40 g/m ² , dar care nu depășește 150 g/m ² , în suluri: <ul style="list-style-type: none"> – Hârtie tip Braille
ex 4802 56	-- De o greutate de minimum 40 g/m ² , dar care nu depășește 150 g/m ² , în foi, cu o latură care nu depășește 435 mm și cealaltă care nu depășește 297 mm în stare nepliată <ul style="list-style-type: none"> – Hârtie tip Braille
ex 4802 57 00	-- Altele, de o greutate de minimum 40 g/m ² , dar care nu depășește 150 g/m ² <ul style="list-style-type: none"> – Hârtie tip Braille
ex 4802 58	-- De o greutate care depășește 150 g/m ² : <ul style="list-style-type: none"> – Hârtie tip Braille <p>– Alte hârtii și cartoane, din care cel mult 10 % din greutatea totală a compoziției fibroase este constituită din fibre obținute printr-un procedeu mecanic sau mecano-chimic:</p>
ex 4802 61	-- suluri
ex 4802 61 80	--- Altele <ul style="list-style-type: none"> – Hârtie tip Braille
ex 4802 62 00	-- În foi cu o latură care nu depășește 435 mm și cealaltă care nu depășește 297 mm în stare nepliată <ul style="list-style-type: none"> – Hârtie tip Braille
ex 4802 69 00	-- Altele <ul style="list-style-type: none"> – Hârtie tip Braille
4805	Alte hârtii și cartoane necretate, în rulouri sau foi, fără alte prelucrări sau transformări decât cele specificate la nota 3 la prezentul capitol:
	– Altele
ex 4805 91 00	-- De o greutate maximă de 150 g/m ² : <ul style="list-style-type: none"> – Hârtie tip Braille
ex 4805 92 00	-- De o greutate mai mare decât 150 g/m ² și mai mică de 225 g/m ² <ul style="list-style-type: none"> – Hârtie tip Braille
4805 93	-- De o greutate de minimum 225 g/m ² :
ex 4805 93 80	--- Altele: <ul style="list-style-type: none"> – Hârtie tip Braille
4823	Alte hârtii, cartoane, vată de celuloză și pat de fibre celulozice decupate, de anumite dimensiuni sau forme; alte articole din pastă de hârtie, hârtie, carton, vată de celuloză sau pânze din fibre celulozice:
	– Alte hârtii și cartoane de tipul celor utilizate pentru scris, tipărit sau în alte scopuri grafice:
4823 90	– Altele:
ex 4823 90 40	-- Hârtii și cartoane, de tipul celor utilizate pentru scris, tipărit sau în alte scopuri grafice: <ul style="list-style-type: none"> – Hârtie tip Braille

Cod NC	Denumirea mărfurilor
ex 6602 00 00	Bastoane, bastoane-scaun, bice, cravașe și articole similare
	– Bastoane albe pentru nevăzători și pentru cei parțial nevăzători
ex 8469	Mașini de scris și mașini pentru prelucrarea textelor:
	– Adaptate utilizării de către nevăzători și pentru cei parțial nevăzători
ex 8471	Mașini automate de prelucrare a informațiilor și părți ale acestora; cititori magnetici sau optici, mașini pentru transpunerea informațiilor pe suport sub formă codificată și mașini de prelucrare a acestor informații, nedenumite și necuprinse în altă parte:
	– Echipament destinat producției mecanizate de materiale în limbaj Braille și de înregistrări pentru nevăzători
ex 8519	Aparate de înregistrare de sunet sau de redare de sunet:
	– Electrofoane și cititoare de casete special concepute sau adaptate nevoilor nevăzătorilor și celor parțial nevăzători
ex 8523	Discuri, benzi, instrumente de stocare în stare solidă și nonvolatile, „smart cards” și alte suporturi pentru înregistrarea sunetului sau a altor fenomene, înregistrate sau nu, inclusiv matricele și formele galvanice pentru fabricarea discurilor, cu excepția produselor de la capitolul 37:
	– Cărți pe suport audio
	– Benzi magnetice și casete destinate fabricării de cărți în limbaj Braille și de cărți pe suport audio
9013	Dispozitive cu cristale lichide care nu constituie articole reluate mai detaliat la alte poziții; lasere, altele decât diodele laser; alte aparate și instrumente optice, nedenumite și necuprinse în altă parte ale acestui capitol
ex 9013 80	– Alte dispozitive, aparate și instrumente:
	– Dispozitive pentru mărirea imaginii televizate pentru nevăzători și pentru cei parțial nevăzători
9021	Articole și aparate de ortopedie, inclusiv centuri și bandaje medico-chirurgicale și cărje; atele, gutiere și alte articole și aparate pentru fracturi; articole și aparate de proteză; aparate pentru facilitarea auzului la surzi și alte aparate care se poartă, se duc în mână sau care se implantează în organism, pentru a compensa o deficiență sau o infirmitate:
9021 90	– Altele:
ex 9021 90 90	– – Altele:
	– Aparate electronice de orientare sau de detectare a obstacolelor pentru nevăzători sau pentru cei parțial nevăzători
	– Dispozitive pentru mărirea imaginii televizate pentru nevăzători și pentru cei parțial nevăzători
	– Mașini de citit electronice pentru nevăzători sau pentru cei parțial nevăzători
9023 00	Instrumente, aparate și modele destinate demonstrațiilor (în învățământ sau la expoziții, de exemplu) care sunt improprii altor utilizări:
ex 9023 00 80	– Altele:
	– Auxiliare pedagogice și aparate special concepute pentru uzul nevăzătorilor sau al celor parțial nevăzători
ex 9102	Ceasuri de mână, ceasuri de buzunar și ceasuri similare (inclusiv cronometrele de aceeași tipuri), altele decât cele prevăzute la poziția 9101:
	– Ceasuri tip Braille cu cutii din materiale altele decât metalele prețioase
9504	Articole pentru jocuri de societate, inclusiv jocurile cu motor sau cu mecanisme de mișcare, jocuri de biliard, mese speciale pentru jocurile de cazino și jocurile de popice automate (de exemplu bowling):
9504 90	– Altele:
ex 9504 90 90	– – Altele:
	– Table de joc și accesorii adaptate uzului nevăzătorilor sau al celor parțial nevăzători
Diverse	Toate obiectele special concepute pentru dezvoltarea educațională, științifică sau culturală a nevăzătorilor și a celor parțial nevăzători

ANEXA V

REGULAMENTUL ABROGAT ȘI LISTA MODIFICĂRILOR ULTERIOARE

Regulamentul (CEE) nr. 918/83 al Consiliului
(JO L 105, 23.4.1983, p. 1)

Actul de aderare din 1985, anexa I punctul I.1 litera (e)
și punctul I.17
(JO L 302, 15.11.1985, p. 139)

Regulamentul (CEE) nr. 3822/85 al Consiliului
(JO L 370, 31.12.1985, p. 22)

Regulamentul (CEE) nr. 3691/87 al Comisiei
(JO L 347, 11.12.1987, p. 8)

Regulamentul (CEE) nr. 1315/88 al Consiliului
(JO L 123, 17.5.1988, p. 2)

Numai articolul 2

Regulamentul (CEE) nr. 4235/88 al Consiliului
(JO L 373, 31.12.1988, p. 1)

Regulamentul (CEE) nr. 3357/91 al Consiliului
(JO L 318, 20.11.1991, p. 3)

Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului
(JO L 302, 19.10.1992, p. 1)

Numai articolul 252 alineatul (1)

Regulamentul (CE) nr. 355/94 al Consiliului
(JO L 46, 18.2.1994, p. 5)

Actul de aderare din 1994, anexa I punctul XIII A.I.3
(JO C 241, 29.8.1994, p. 274)

Regulamentul (CE) nr. 1671/2000 al Consiliului
(JO L 193, 29.7.2000, p. 11)

Actul de aderare din 2003, anexa la Protocolul 3
punctul 3 din partea întâi
(JO L 236, 23.9.2003, p. 940)

Regulamentul (CE) nr. 274/2008 al Consiliului
(JO L 85, 27.3.2008, p. 1)

ANEXA VI

TABEL DE CORESPONDENȚĂ

Regulamentul (CEE) nr. 918/83	Prezentul regulament
Articolul 1 alineatul (1)	Articolul 1
Articolul 1 alineatul (2) literele (a) și (b)	Articolul 2 alineatul (1) literele (a) și (b)
Articolul 1 alineatul (2) litera (c) primul paragraf	Articolul 2 alineatul (1) litera (c) primul paragraf
Articolul 1 alineatul (2) litera (c) al doilea paragraf fraza introductivă	Articolul 2 alineatul (1) litera (c) al doilea paragraf fraza introductivă
Articolul 1 alineatul (2) litera (c) al doilea paragraf prima liniuță	Articolul 2 alineatul (1) litera (c) al doilea paragraf punctul (i)
Articolul 1 alineatul (2) litera (c) al doilea paragraf a doua liniuță	Articolul 2 alineatul (1) litera (c) al doilea paragraf punctul (ii)
Articolul 1 alineatul (2) litera (c) al treilea paragraf	Articolul 2 alineatul (1) litera (c) al treilea paragraf
Articolul 1 alineatul (2) literele (d) și (e)	Articolul 2 alineatul (1) literele (d) și (e)
Articolul 1 alineatul (3)	Articolul 2 alineatul (2)
Articolul 2	Articolul 3
Articolul 3	Articolul 4
Articolul 4 primul paragraf	Articolul 5 alineatul (1)
Articolul 4 al doilea paragraf	Articolul 5 alineatul (2)
Articolul 5	Articolul 6
Articolul 6 primul paragraf	Articolul 7 alineatul (1)
Articolul 6 al doilea paragraf	Articolul 7 alineatul (2)
Articolul 7	Articolul 8
Articolul 8	Articolul 9
Articolul 9	Articolul 10
Articolul 10	Articolul 11
Articolul 11	Articolul 12
Articolul 12	Articolul 13
Articolul 13	Articolul 14
Articolul 14 alineatul (1) cuvintele introductive	Articolul 15 alineatul (1) cuvintele introductive
Articolul 14 alineatul (1) prima liniuță	Articolul 15 alineatul (1) litera (a)
Articolul 14 alineatul (1) a doua liniuță	Articolul 15 alineatul (1) litera (b)
Articolul 14 alineatul (2)	Articolul 15 alineatul (2)
Articolul 15	Articolul 16
Articolul 16	Articolul 17
Articolul 17	Articolul 18
Articolul 18	Articolul 19
Articolul 19	Articolul 20
Articolul 25	Articolul 21
Articolul 26	Articolul 22
Articolul 27 primul paragraf	Articolul 23 alineatul (1)
Articolul 27 al doilea paragraf	Articolul 23 alineatul (2)
Articolul 28	Articolul 24
Articolul 29 alineatul (1)	Articolul 25 alineatul (1)
Articolul 29 alineatul (2) cuvintele introductive	Articolul 25 alineatul (2) cuvintele introductive
Articolul 29 alineatul (2) prima liniuță	Articolul 25 alineatul (2) litera (a)
Articolul 29 alineatul (2) a doua liniuță	Articolul 25 alineatul (2) litera (b)
Articolul 29 alineatul (2) a treia liniuță	Articolul 25 alineatul (2) litera (c)

Regulamentul (CEE) nr. 918/83	Prezentul regulament
Articolul 30 primul paragraf	Articolul 26 alineatul (1)
Articolul 30 al doilea paragraf	Articolul 26 alineatul (2)
Articolul 31	Articolul 27
Articolul 32	Articolul 28
Articolul 33	Articolul 29
Articolul 34	Articolul 30
Articolul 35	Articolul 31
Articolul 36	Articolul 32
Articolul 37	Articolul 33
Articolul 38	Articolul 34
Articolul 39	Articolul 35
Articolul 40	Articolul 36
Articolul 41	Articolul 37
Articolul 42	Articolul 38
Articolul 43	Articolul 39
Articolul 44	Articolul 40
Articolul 45	Articolul 41
Articolul 50	Articolul 42
Articolul 51 cuvintele introductive	Articolul 43 cuvintele introductive
Articolul 51 prima liniuță	Articolul 43 litera (a)
Articolul 51 a doua liniuță	Articolul 43 litera (b)
Articolul 52 alineatul (1)	Articolul 44 alineatul (1)
Articolul 52 alineatul (2) cuvintele introductive	Articolul 44 alineatul (2) cuvintele introductive
Articolul 52 alineatul (2) prima liniuță	Articolul 44 alineatul (2) litera (a)
Articolul 52 alineatul (2) a doua liniuță	Articolul 44 alineatul (2) litera (b)
Articolul 53 cuvintele introductive	Articolul 45 cuvintele introductive
Articolul 53 litera (a) cuvintele introductive	Articolul 45 litera (a) cuvintele introductive
Articolul 53 litera (a) prima liniuță	Articolul 45 litera (a) punctul (i)
Articolul 53 litera (a) a doua liniuță	Articolul 45 litera (a) punctul (ii)
Articolul 53 litera (b) cuvintele introductive	Articolul 45 litera (b) cuvintele introductive
Articolul 53 litera (b) prima liniuță	Articolul 45 litera (b) punctul (i)
Articolul 53 litera (b) a doua liniuță	Articolul 45 litera (b) punctul (ii)
Articolul 54 cuvintele introductive	Articolul 46 cuvintele introductive
Articolul 54 prima liniuță	Articolul 46 litera (a)
Articolul 54 a doua liniuță	Articolul 46 litera (b)
Articolul 56	Articolul 47
Articolul 57	Articolul 48
Articolul 58	Articolul 49
Articolul 59	Articolul 50
Articolul 59a alineatele (1) și (2)	Articolul 51 alineatele (1) și (2)
Articolul 59a alineatul (3) cuvintele introductive	Articolul 51 alineatul (3) cuvintele introductive
Articolul 59a alineatul (3) prima liniuță	Articolul 51 alineatul (3) litera (a)
Articolul 59a alineatul (3) a doua liniuță	Articolul 51 alineatul (3) litera (b)
Articolul 59b	Articolul 52
Articolul 60 alineatul (1)	Articolul 53 alineatul (1)
Articolul 60 alineatul (2) fraza introductivă	Articolul 53 alineatul (2) fraza introductivă
Articolul 60 alineatul (2) prima liniuță	Articolul 53 alineatul (2) litera (a)

Regulamentul (CEE) nr. 918/83	Prezentul regulament
Articolul 60 alineatul (2) a doua liniuță	Articolul 53 alineatul (2) litera (b)
Articolul 60 alineatul (3)	Articolul 53 alineatul (3)
Articolul 61 alineatul (1)	Articolul 54 alineatul (1)
Articolul 61 alineatul (2) cuvintele introductive	Articolul 54 alineatul (2) cuvintele introductive
Articolul 61 alineatul (2) prima liniuță	Articolul 54 alineatul (2) litera (a)
Articolul 61 alineatul (2) a doua liniuță	Articolul 54 alineatul (2) litera (b)
Articolul 61 alineatul (2) a treia liniuță	Articolul 54 alineatul (2) litera (c)
Articolul 62	Articolul 55
Articolul 63	Articolul 56
Articolul 63a	Articolul 57
Articolul 63b	Articolul 58
Articolul 63c	Articolul 59
Articolul 64	Articolul 60
Articolul 65	Articolul 61
Articolul 66	Articolul 62
Articolul 67	Articolul 63
Articolul 68	Articolul 64
Articolul 69	Articolul 65
Articolul 70	Articolul 66
Articolul 71 primul paragraf fraza introductivă	Articolul 67 alineatul (1) teză introductivă
Articolul 71 primul paragraf prima liniuță	Articolul 67 alineatul (1) litera (a)
Articolul 71 primul paragraf a doua liniuță	Articolul 67 alineatul (1) litera (b)
Articolul 71 al doilea paragraf	Articolul 67 alineatul (2)
Articolul 72 alineatul (1) teză introductivă	Articolul 68 alineatul (1) teză introductivă
Articolul 72 alineatul (1) prima liniuță	Articolul 68 alineatul (1) litera (a)
Articolul 72 alineatul (1) a doua liniuță	Articolul 68 alineatul (1) litera (b)
Articolul 72 alineatul (2)	Articolul 68 alineatul (2)
Articolul 73	Articolul 69
Articolul 75	Articolul 70
Articolul 76	Articolul 71
Articolul 77	Articolul 72
Articolul 78	Articolul 73
Articolul 79	Articolul 74
Articolul 80	Articolul 75
Articolul 81	Articolul 76
Articolul 82	Articolul 77
Articolul 83	Articolul 78
Articolul 84	Articolul 79
Articolul 85	Articolul 80
Articolul 86	Articolul 81
Articolul 87	Articolul 82
Articolul 88	Articolul 83
Articolul 89 cuvintele introductive	Articolul 84 cuvintele introductive
Articolul 89 prima liniuță	Articolul 84 litera (a)
Articolul 89 a doua liniuță	Articolul 84 litera (b)
Articolul 89 a treia liniuță	Articolul 84 litera (c)
Articolul 90	Articolul 85

Regulamentul (CEE) nr. 918/83	Prezentul regulament
Articolul 91	Articolul 86
Articolul 92	Articolul 87
Articolul 93	Articolul 88
Articolul 94	Articolul 89
Articolul 95	Articolul 90
Articolul 96	Articolul 91
Articolul 97	Articolul 92
Articolul 98	Articolul 93
Articolul 99	Articolul 94
Articolul 100	Articolul 95
Articolul 101	Articolul 96
Articolul 102	Articolul 97
Articolul 103	Articolul 98
Articolul 104 alineatul (1) teză introductivă	Articolul 99 alineatul (1) teză introductivă
Articolul 104 alineatul (1) prima liniuță	Articolul 99 alineatul (1) litera (a)
Articolul 104 alineatul (1) a doua liniuță	Articolul 99 alineatul (1) litera (b)
Articolul 104 alineatul (1) a treia liniuță	Articolul 99 alineatul (1) litera (c)
Articolul 104 alineatul (2)	Articolul 99 alineatul (2)
Articolul 105	Articolul 100
Articolul 106	Articolul 101
Articolul 107	Articolul 102
Articolul 108	Articolul 103
Articolul 109	Articolul 104
Articolul 110	Articolul 105
Articolul 111	Articolul 106
Articolul 112	Articolul 107
Articolul 113	Articolul 108
Articolul 114	Articolul 109 alineatul (1)
—	Articolul 109 alineatul (2)
Articolul 115 primul paragraf	Articolul 110 alineatul (1)
Articolul 115 al doilea paragraf	Articolul 110 alineatul (2)
Articolul 116	Articolul 111
Articolul 117	Articolul 112
Articolul 118 alineatul (1)	Articolul 113
Articolul 119	Articolul 114
Articolul 120	Articolul 115
Articolul 121	Articolul 116
Articolul 122	Articolul 117
Articolul 123	Articolul 118
Articolul 124	Articolul 119
Articolul 125	Articolul 120
Articolul 126	Articolul 121
Articolul 127	Articolul 122
Articolul 128	Articolul 123
Articolul 129	Articolul 124
Articolul 130	Articolul 125
Articolul 131	Articolul 126

Regulamentul (CEE) nr. 918/83	Prezentul regulament
Articolul 132	Articolul 127
Articolul 133	Articolul 128
Articolul 134	Articolul 129
Articolul 135	Articolul 130
Articolul 136	Articolul 131
Articolul 139	Articolul 132
Articolul 140	—
Articolul 144	—
—	Articolul 133
Articolul 145	Articolul 134
Anexele I-IV	Anexele I-IV
—	Anexa V
—	Anexa VI

Prețul abonamentului în 2009
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 000 EUR pe an (*)
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	100 EUR pe lună (*)
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, versiunea tipărită + CD-ROM, ediție anuală (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	700 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	70 EUR pe lună
Jurnalul Oficial al UE, seria C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	40 EUR pe lună
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, CD-ROM, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	500 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), CD-ROM, ediție bisăptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	360 EUR pe an (= 30 EUR pe lună)
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

(*) Preț cu amănuntul:

- până la 32 de pagini: 6 EUR
- de la 33 la 64 de pagini: 12 EUR
- peste 64 de pagini: preț fixat după caz

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, *Jurnalele Oficiale* publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur CD-ROM multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un „Anunț pentru cititori” inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Publicațiile destinate vânzării, editate de Oficiul pentru Publicații, pot fi procurate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă un acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>

